



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

564

2004

1-7, R-23

Ի Լ Մ Ի Ի Լ Ա Ն Ի Յ Է

SUBT

Ք Ր Ի Մ Թ Ի Ա Ն Թ Ա Լ Ի Մ Ա Ը Թ

Ա Ջ Ի Ջ Ք Ի Թ Ա Պ Տ Է Ն

Ի Մ Պ Ե Թ Օ Լ Ո Ւ Ն Ո Ւ Գ

Ի Բ Ի Գ Ը Ս Մ Ա Թ Ե Գ Մ Ի Մ Օ Լ Ո Ւ Ն Մ Ո Ւ Ը

Գ Ը Ս Մ Ի Ի Ղ Վ Է Լ

Ք Ր Ի Մ Թ Ի Ա Ն Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ Լ Ա Բ Ը

Գ Ը Ս Մ Ի Ս Ե Ն Ի

Ք Ր Ի Մ Թ Ի Ա Ն Պ Օ Բ Ճ Լ Ա Բ Ը

Ս Տ Ե Մ Պ Օ Լ Տ Ը

Ե Պ Ղ Չ Բ Չ Ը Լ Ը Ն Ս Տ Ե Մ Ի Ե Թ Ե Ն Ի Մ Ո Ւ Ն Տ Ի

Թ Ե Պ Օ Լ Ո Ւ Ն Մ Ո Ւ Ը

1861

517

(564)

ԻԼՄԻ ԻԼԱՆՏԻՅԷ

ՏԱՅԻՐ

ՔՐԻՍՏՈՒԱՆ ԹԱԼԻՄԱՐԸ

ԱԶԻՋ ՔԻԹԱՊՏԷՆ

ԻՍՊԵԹ ՕԼՈՒՆՊՈՒՊ

ԻՔԻ ԳԸՍՄԱ ԹԱԳՍԻՄ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ

ԳԸՍՄԻ ԷՎՊԵԼ

ՔՐԻՍՏՈՒԱՆ ԹԱԼԻՄԱԹԼԱՐԸ

ԳԸՍՄԻ ՍԱՆԻ

ՔՐԻՍՏՈՒԱՆ ՊՕՐՃԼԱՐԸ

ՍՏԵՄՊՕԼՏԵ

Ե. Պ. ՉՐԿԸԼԸՆ ՍՏԵՄԻՆԵՆԷՍԻՆՏԷ

ԹԵՊ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ

1861



38501.67

ԳԸՍԾԻ ԵՎՎԵԼ

Թ Ա Լ Ի Մ Ա Թ Լ Ա Ր

1. Ալլահ նէր պիւր :

Ալլահ թուհ տուր : Յօհ. Գ. 24: Ալլահ մուհ
հապպեթ տիր : Ե. Յօհ. Գ. 8: Ալլահ նուր
տուր, վէ օնտա հիչ պիր գարանլըգ եօգ տուր :
Ե. Յօհ. Ե. 5: Ալլահըմըզ՝ թէլէֆ էտէն աթէշ
տիր : Եբր. ժ. 29: Տիրի Ալլահըն էլէրինէ
տիւշմէսի՝ գօրգուլու տուր : Եբր. ժ. 31:

2. Ալլահ նէրէպէ պիւր :

Եյէր կէոյէ չըգսամ, սէն օրատա սըն . վէ
էյէր ճէհէննէմի տէօշէք էթսէմ, իշթէ հազըր
սըն : Սաղ. ճ. 8: Կէօքլէրի վէ եէրի տօլ-
տուրան պէն տէյիլ մի իմ տէյօր թապպ : Եբր. ժ.
24: Եյէրչի օ՝ պիզիմ պիրիմիզտէն ուզագ
տէյիլ իսէ տէ : Օհրա օնուն իլէ եաշարըզ, վէ
թէփրէնիրիզ, վէ վարըզ : Գուր. ժ. 27, 28:
Թուպար էյլէ Ես. Կ. 1: Ես. Ե. 3 :

3. Ալլահըն սըֆալը խիստ-սիցէսինիւն պիւր յա-
չնը պէր էյլէ :

Եպէտլէրին փատիշահը օլան՝ պօղուլմազ՝ կէօ-
րիւնմէզ՝ եալընըզ պիր Ալլահ : Ե. Տէ. Ե. 17:
Գուլվէթ Ալլահա մախսուս տուր : Սաղ. Կ. 11:

Թախթընըն թէմէլի՝ հագ վէ շէրիա՛թ տըր :
Սաղ . 11 : 2 : Բուպար էյլէ Յե՛ք . Թ . 4 : ԺԵ .
7—9 : Ես . Խ . 12—17 : Եթ . Ե . 12 : Ե Տե՛հ .
10 . 16 :

4. Լաբէ՛մ նէ՛քէփէն օլփոս :

Վ է Բապպ Լլլահ առէմի եերին թօփրաղըն-
տան հափտը , վէ պուրնունուն տէլքըլէրինէ հայաթ
նէֆէսի իւֆիւրաիւ , վէ առէմ հայաթա մալք
ղաթ օլտու : Ծն . Բ . 7 :

5. Լլլահ ապէ՛մ նա՛սը Էարաթ :

Վ է Լլլահ քէնտի սուրէթինտէ առէմի եարաթ-
տը . օնու Լլլահն սուրէթինտէ եարաթտը :
Ծն . Ե . 27 : Իմտի Լլլահ հեր եափտըղընը
կէօրտիւ , վէ իշթէ զայէթ էյի իտի : Ծն .
Ե . 31 : Լլլահ առէմի տօլրու եարաթտը : Ժաղ
12 . 29 : Բուպար էյլէ Սաղ . Բ . 5 : Ասղ . Գ . 10 :

6. Կե-նահ նա՛սը փե-նէայէ կէրի :

Պիր առէմին վասիթասի իլէ տիւնհայա կիւ-
նահ վէ կիւնահըն սէպէպինտէն էօլիւմ կիրտի
իսէ , պու վէճհ իլէ տախի էօլիւմ հէփի առէմ-
լէրէ կէշտի , չիւնքի հէփսի կիւնահ իշլէտիլէր :
Զաղ . Ե . 12 :

7. Իլլէ կե-նահ նէ՛ք իսի :

Վ է Բապպ Լլլահ Եղամը չաղըրըպ՝ օնա տէ-
տի . . . Սանա օնտան սագըն եէմէյէսին տէյիւ
թէնպիհ էթտիյիւմ աղաճտան եէտի՞ն մի : Վ է
Եղամ տէտի . Պէնիւմ իլէ օլմաղա վէրտիյին
գարը՝ պանա աղաճտան օ վէրտի , վէ եէտիւմ :
Ծն . Գ . 9 , 11 , 12 : Բուպար էյլէ Ծն .
Բ . 16 , 17 : Բ Ասղ . ԺԵ . 3 :

8. Եղամըն կե-նահը քէնտի վե-րե-յէլլէնէ Է-
սիլ էլլէ՞ մի :

Եղամ . . . քէնտինէ պէնկղէր՝ քէնտի սու-

րէթինտէ օղուլ թէվլիտ էյլէտի : Օ՛ն. Ե . 3 : Պիր ատէմին իթաս'թարղըղը վասիթասի իւլէ չօքլարը կիւնահքեար օլտուլար : Հո՛ով. Ե . 19 : Պիրինին սուչու իլէ չօգլար էօլտիւլէր : Հո՛ով. Ե . 15 : Պիզ . . . պագիլէր կիպի թապիաթտէն զազապ օղուլարը իտիք : Ե՛րէն . Բ . 3 : Բուպար էյլէ Յո՛բ . ԺԻ . 4 : ԺԵ . 14—16 : Սո՛ղ . Օ՛Ե . 5 :

9. Այնմանը օլմայան արեմ վա՛ր ին :

Աիւնահ էթմէյէն ստէմ եօք տուր : Ի թա՛գ . Ը . 46 : Փարղլար անա ըահմինտէն պերու աղտըլար. գարընտան պերու սափըպ՝ եալան սէօյլէրլէր : Սո՛ղ . Օ՛Ե . 3 : Հագգան եերտէ սատըգ ատէմ եօգ տուր քի՛ էյլէք էտիպ կիւնահ էթմէյէ : Ժո՛ղ . Ե . 20 : Հիչ պիր սատըգ եօգ՝ պիր պիլէ եօգ տուր : Հո՛ով . Ի . 10 : Բուպարէյլէ 11. 18 :

10. Ըրէթին Այնմանէ-արըլըլը նէ՞ Գարապ արը :

Ա է Բապպ ատէմին եարամաղըղը եերտէ չօն զալարըլընը՝ վէ իւրէյի էֆքեարլէրինին ճիւմլէ միւլահազալէրի հեր կիւն սալթ Փէնա օլտուղունու կէօրտիւ : Օ՛ն . Գ . 5 : Օլերա թէնին Փիքրի Ալահա տիւշմէնլիք տիր . չիւնքի Ալահըն նօմօսունա իթաս'թ էթմէզ, զիրա էթմէյէ տախի գատիր տէյիլ տիր : Իմօի թէնտէ օլանլար՝ Ալահա մագպուլ օլմաղա գատիր տէյիլէր : Հո՛ով . Ը . 7, 8 : Բուպար էյլէ Սո՛ղ . ԺԻ . 1—3 : Սի՛ք . Ե . 2—4 :

11. Ալահ նէ՞ էյլէտի արեմ Գարապիմազ իչէն :

Ալահ տիւնեայը պու գատար սէվտի քի՛ քէնտի պիրիճիք (Օղունու վէրտի) թաքի հեր օնա ինանան՝ զայ՝ օլմայա, իլլա էպէտի հայաթա մալիք օլա : Յօ՛հ . Գ . 16 : Բուպար էյլէ Հո՛ով . Ե . 6—10 : Ե . Յօ՛հ . Գ . 16 : Գ . 9 :

12. Ալահըն (Օղը- չի՞մ արը :

Յիսուս . . . օնա տէտի Սէն Լաւաճըն՝ օղունա
խման էտէր մի սին: () ճէվապ վերիպ տէտի. Վիմ
տիր՝ Եւ Րապպ . . . : Սէ Յիսուս օնա տէտի. . .
Սէնին իլէ սէօյլէշէն օ տուր: Յօհ. Ի. 37:

13. () նի՛չնն Յիսուս շաղրըրը:

() նուն ատընը ՅԻՍՈՒՍ (եանի՛ Պուրթարըճը)
գօյասըն . զիրա օ՛ քէնտի խալընը կիւնաճա-
րընտան գուրթարաճագ տըր: Սաթ . Ե. 21:
Րուպար էյլէ շաղը. Բ. 3, 4: Բ. Կր. Ե. 21:

14. () նաան էօլի-լի- նէ՛ սէօյլէնիշ րիւր Յօ-
ճաննէսին Ե. Պապընիտ:

Իպթիտատէ իտի Վէլամ, վէ Վէլամ Լաւա-
ճըն գըթընտա իտի, վէ Վէլամ Լաւաճ իտի: . . .
Շէրշէյ օնուն իլէ օլտու. վէ Տիչ պիրօլմուշշէյ՝
օնսուզ օլմատը: Յօհ. Ե. 1—3: Սէ Վէլամ
թէն օլտու, վէ լութֆ Տեմ կերչէքլիք իլէ սօ-
լու օլարագ՝ պիղտէ սաքին օլտու, վէ օնուն ճէ-
լալինի Փէտերտէն տօլմուշ պիրիճիք () լուշ ճէ-
լալի կիպի կէօրտիւք: Յօհ. Ե. 14:

15. () նաալը հէր շէյն էրիպլիւր էրի:

Վէլամ Լաւաճ իտի: Յօհ. Ե. 1:

16. Լալը Րուհ յի՛ճ րիւր:

Կերչէքլիք Րուհու քի՛ տիւնեա օնու գապուլէ-
տէմէղ. զիրա օնու կէօրմէղ, վէ օնու պիլմէղ.
ամմա սիղ օնու պիլիբսինիղ. զիրա սիղին իլէ գա-
լըր, վէ սիղտէ օլաճագ տըր: Յօհ. Ժ. 17:

17. Լալը Րուհուն խպլիլի նէ՛ րիւր:

() Լ կերչէքլիք Րուհու կէլտիյի զէման, սիղի
ճիւմլէ կերչէքլիյէ գուլաղուզլայաճագ. զիրա
քէնտիլիյինտէն սէօյլէմէյէճէք, իլա Տեպի իշիթ-
տիյի շէյլերի սէօյլէյէճէք, վէ օլաճաք նէսնէլէ-
րի սիղէ խապեր վէրէճէք տիր: Յօհ. Ժ. 13:
Պագ տախի 8—11:

18. Ազիզ Րուհուն Ալլահըզընը պէյան էրէն
Խալաֆուր Հանիլուր րը :

Արըպ հէփ Թայիֆէլէրէ Թա'լիմ էտին, օն-
լարը Փէտէրին վէ Օղուլուն վէ Ազիզ Րուհուն
ատընա վաֆթիզ էտին : Սադ. Ի. 19 :
Բապպ Յիսուս Վրիստոսուն ինայէթի վէ Ալլա-
հըն մուհապպէթի վէ Ազիզ Րուհուն իհազըզը
Ճիւմլէնիզ իլէ օլուն : Բ. Կր. Ժ. 13 : Ամ-
մա Ալլահ օնլարը պիզէ՝ Րուհու վասըթասի իլէ
աշիքեար էյլէտի. զերա Րուհ հէր շէյի՝ Ալլա-
հըն տէրինլիքէրինի տասի թէֆթիշ էտէր : Ե
Կր. Բ. 10 :

19. Իգնի-Պ-Սէլուէյէ կէտէրէն Խալաֆուր
Հանիլուր րը :

Լաքին պէնիմ՝ Փէտէրին Թարաֆընտան կէօն-
տէրէճէյիմ թէսէլիճի՝ Փէտէրտէն խուրուճ է-
տէն կէրչէքլիք Րուհու՝ կէլտիյի զէման, պէնիմ
իչին օ շէհատէթ էտէճէք : Յօն. Ժ. 26 :
Կէրչէք տէրիմ՝ սիզէ քի՝ ատէմ օղուլարընա հէփ
կիւնահլար՝ վէ ճիւմլէ քիւֆը էթտիքլէրի քիւ-
ֆըլէր ա'ֆիլ օլունաճագ. ամմա հէր քիմ Ազիզ
Րուհա քիւֆը էտէրսէ, օնուն էպէտէն ա'ֆիլ օլ-
մազ : Սադ. Գ. 28, 29 : Րուպար էյլէ Լաֆէն.
Բ. 18, վէ Սադ. Գ. 16, 17 :

20. Վրա Ալլահ վար :

Բապպ պէն իմ, վէ զայրի եօք տուր. պէն-
տէն զայրի Ալլահ եօք տուր : Լա. Ի. 5 : Պազ
տասի խանէ 18 : Իլք պէն՝ վէ սօնկ պէն իմ,
վէ պէնտէն զայրի Ալլահ եօք տուր : Լա. Ի. 6 :
Պազ տասի խանէ 8 : Օլրա Ալլահ պիր տիր :
Ե Տի. Բ. 5 : Ալլահ իսէ պիր տիր : Վաղ. Գ. 20 :

21. Վրա՞ն էճիկ օլունա պիլէր :

Ալլահըն Բապպա սէճաէ գըլասըն, վէ եալընըզ

ծնա ի' պատէթ էտէսին : Մատ. Գ. 10 :

22. Ս' ելէքէրէ վէ իղլեթէ երթչ ա' ղեզերէ
ա' ճոխէ երթ' ճեղջիյն :

Սաղըն' էթմէյէսին . ղիրա սէնին' վէ Յիսուսուն շէհատէթինի թութան սէնին դարընտաշարընըն գուլտաշը իմ . Ալլահա սէճտէ էյլէ . ղիրա Յիսուսուն շէհատէթի' փէյղամպերլիյին թուհու տուր : Յայտ. Ժ. Ժ. 10 : Վրիմսէ սիզի' ալշադ կէօնիւլիւյէ վէ մէլէքլէր ի' պատէթինէ ըրիլա վէրէրէք' իֆթիխար նիշանընըզտան մահրուճ գօմասըն , շէյլէ . քիմսէ . քի օլ կէօրմէտիյի շէյլէրէ կիրիշիպ' . քէնտի ճիսմանի ազընտան պօշունա . քիպիրլէնիր : կող. Բ. 18 :

23. Վրիստոս նի՞ շի-ն րի-նէ-այտ կէլտի :

Պու սէօզ էմին' վէ հէր վէճհ իլէ գապուլ օլունմաղա լայրդ տըր , քի Վրիստոս Յիսուս տիւննայա' կիւնահ . քեարլարը խէլաս էթմէյէ կէլտի , քի պէն յնլարըն պէօյիւյիւ իմ : Ն Տի. Ն. 15 : Վ է պիլիւրսինիզ . քի' օ ղուհր էյլէտի , թա քի կիւնահլարընըզը գալտըրա . վէ յնտա կիւնահ եօք տուր : Ն Յի. Գ. 5 :

24. Վրիստոս նի՞ էտիտը կի-նահ-է-տըլարը խէլաս էլէ-նէ-ն :

Ամնա Ալլահ պիղէ օլան քէնտի մուհապպէթինի իղհար էտէր . շիւնքի պիղ տահա կիւնահ . քեարլար իքէն , Վրիստոս պիղիմ իշիւն էօլտիւ : Ամ. Ն. 8 : Օիրա Վրիստոս տախի կիւնահլար իշիւն' սատրգ օլան' նահադ քիմսէլէրին ուղուրունա պիր քէրրէ էլէմ շէքտի , թա . քի պիղի Ալլահա եագլաշտըրա . վէ կերչի թէնտէ էօլտիւրիւլտիւ , ամնա Րուհտա հայաթէ կէլտի : Ն Պէ. Գ. 18 : Ամնա շիմտի ա' սըրլարըն թէքմիլինտէ քէնտինին գուրպանը վասիթասի իլէ' կիւ-

նահրն իպիժալ օլմասը իչինն պիր քերրէ աշի-
քեար օլմուշ տուր : Եբբ . Թ . 26 : Բուպար էյ-
լէ Ե Կոբ . Ժ . 3 : Բ Կոբ . Ե . 21 .
Յօհ . Գ . 14 — 17 : Ե Պէր . Բ . 24 :

25. Ել՞ չէ-ն լաղա՛ իրի՛ Վրբխարու-ն էօլմե-ն :
Ըլլահ ճնու քէֆարէթ թագտիր էյլէտի քի՛
օնուն գանընա օլան իմանըն վասիթասի իլէ . . .
քէնտի ա՛տալէթինի կէօսթէրէ . . . շէօյլէ քի՛
քէնտիսի սատրգ օլա , վէ Յիսուսա իման կէթի-
րէնի սատրգ շքարա : Լուով . Գ . 25 , 26 . Գան
տէօքիւլմէյինճէ աֆվլըգ օլմաղ : Եբբ . Թ . 22 :

26. Վրբխարու իչինն էօլմե-ն Վրբխարու :
Լէփսինին ուղարունա էօլտիւ : Բ Կոբ . Ե .
15 : Ս է պու՛ (Յիսուս Վրբխարու) կիւնահլարը-
մրգա քէֆարէթ տիր , վէ եալընըզ պիզիմքիլէրէ
տէյիլ՛ իլլա պիւլմին տիւնեանընքիլէրինէ տա-
լի : Յօհ . Բ . 2 : Սաղ Ըլլահա իւմիտ էթմիշ
իլ , քի օ հէփ ատէմլէրին՛ պախ Լուս միւմինլէ-
րին խէլաս էտիճիսի տիր : Ե ՏՆՖ . Գ . 10 : Բու-
պար էյլէ Բ . 6 :

27. Ելէլէր պիր Վո-բխարըճը՞ ճը պրբ Վրբխարու :
Օիրա քիմէ իման էթտիյիմի պիլերիմ , վէ ի-
թիմատըմ վար քի՛ էմանէթիմի օ կիւնէտէք սագ-
լամաղա գատիր տիր : Բ ՏՆՖ . Ե . 12 : Ըլլահա ճնուն
վասիթասի իլէ եագլանշանլարը թէքմիլէն գուր-
թարմաղա գատիր տիր . չին քի օնլար իչինն շէ-
ֆասթ էթմէյէ տայիմա եաշար : Եբբ . Լ . 25 :
Բուպար էյլէ Յօհ . Ե . 37 : Ժ . 12 : Լուով .
Բ . 38 , 39 :

28. Պաշգա Վո-բխարըճը վա՞ր ճը :
Պաշգա հիչ պիր քիմէնին վասիթասի իլէ
խէլաս եօգ տուր . զիրա կէօք ալթընտա ատէմ-
լէր արասընտա վերիլմիշ պիր դայրի ատ եօգ տուր

քի՛ պիղ օնուն վասիթասի իլէ խելաս պուլսագ
կերէք օլա : Ղար . Դ . 12 : Բուպար էլլէ Յօհ .
ԺԴ . 6 : Լա . ԿԴ . 5 :

29. Հանլը շէյրէն Գուրբալըս Վարխարոս :

() քէնտի խալզընը կիւնահլարընտան գուր-
թարածագ տըր : Սար . Ե . 21 : Օհրա թէ-
նին զա՛յիֆլիյի սէպէպինտէն նօմօսուն իծրա էթ-
մէյէ գատիր օլմատըղընը՝ Լալահ քէնտի () ղու-
նու կիւնահ թէնինին շէքլինտէ հէմ կիւնահ քէ-
ֆարէթի իչիւն կէօնտերմէյիլէ իծրա էլլէյիպ՝
թէնտէ կիւնահըն իւզէրինէ հիւքմ էլլէտի : Թա
քի նօմօսուն սատագաթը պիղտէ՝ թէնճէ տէյիլ
իլա Բուհճա եիւրիւյէնլէրտէ թէքմիլ օլա : Հարմ .
Ը . 3, 4 : Պագ տալսի խանէ 1 վէ Յօհ . Դ . 15 .
35, 36 : Յայր . Ի . 6 :

30. Նէ՞ որի կէնտ :

Կիւնահ՝ պինամուսլուգ տուր : Ե Յօհ . Դ . 4 :

31. Նէ՞ որի կէնտըն ալապը :

Կիւնահը էտէն ճան քէնտիսի էօլէճէք : Լալէ .
ԺԸ . 4 : Կիւնահըն իւծրէթի՛ էօլիւմ տիւր : Հարմ .
Օ . 23 : Նօմօսուն Վիթապընտա հէփ եազըլ-
մըջ օլան շէյլէրէ՝ օնլարը իծրա էթմէք իչիւն՝
հէր տէվամ էթմէյէն քիմսէ մէլուն օլուն :
Ղար . Դ . 10 :

32. Պա՛ ալապ հէփինին իւզէրինէ կէլէճէ՞ Թ :

Լալլէ իսէ՛ շիմտի Վարխարոս Յիսուստա օլուպ՝
թէնճէ տէյիլ իլա Բուհճա եիւրիւյէնլէրէ հիչ
պիր հիւքմի ալապ եօք տուր : Հարմ . Ը . 1 : Հէր
ինանանա սատագաթ իչիւն նօմօսուն նիհայէթի
Վարխարոս տուր : Հարմ . Ժ . 4 : Բուպար էլլէ
Ղար . ԺԴ . 38, 39 :

33. Պա՛ Գուրբալըս Վարխարոս Վարխարոս օլուն
մաշ պըր :

Եւ ճիւմէ եօրուլմուշար վէ եիւքլէնմիշլեր՝
պանա կէլին , վէ պէն սիղէ րահամ վէրէյիմ :
Պօյունտրուղումու իւզէրինիզէ ալըն , վէ պէնտէն
էօյրէնին , քի մահճուպ վէ ալչապ կէօնիւլիւ իմ ,
վէ ճանլարընրգա րահամ պուլասընրզ : Օխրա
պօյունտրուղում լաթիֆ՝ եիւքիւմ հաֆիֆ տիր :
Սուր . յԵ . 28—30 : Եւ եէրին ճիւմէ ուճ-
լարը՝ պանա տէօնին , վէ գուրթուլասընրզ :
Եւսոյ . ԻԵ . 22 :

34. Եւ պէմն կէլէպէնրէր :

Իշթէ շիմտի մագպուլ զէման՝ իշթէ շիմտի
խէլաս կիւնիւ : Ի Կոր . Գ . 2 : Պու կիւն՝ է-
յէր օնուն սէսինի իշիտիրսէնիզ , իւրէքլէրինիզէ
գաթըլաթման : Եւր . Ի . 7 :

35. Չօճուգլար պանա կէլմէյէ գօյ վէրին , վէ

օնլարը մէն՝ էթմէն . զիրա Ելլահըն փաաիշահ-
լըղ պէօյլէլէրին տիր : Սուր . յ . 14 : Վէ սէնի
Եարատանը՝ կէնճլիյինին կիւնլէրինտէ խաթըն-
տա թութ , եաման կիւնլէր կէլմէզտէն , վէ՝ Օն-
լարտան հաղզ էթմէմ տէյէճէյին երլար եագ-
լաշմազտան : Եւր . ԵԻ . 1 :

36. Վրիսուս գապուլ էպէճէ՝ յէնպինէ կէ-
պէնլէրի :

Պանա կէլէնի՝ ասլա տիշարը չըգարմայաճա-
ղըմ : Տօհ . Գ . 37 : Օխրա՝ Րապպըն ատընա հէր
նիտա էտէն՝ խէլաս պուլաճագ տըր : Էսուլ . յ .
13 :

37. Ելլան իսլէր թէ օնլարըն կէլմէսինի :

Պէն սաղիմ տէյօր Եֆէնտիմ Րապպ քի՝ էլ-
պէթտէ ֆասըղըն էօլիւմիւնտէն հաղզ էթմէմ ,
իլլա քի ֆասըղ՝ եօլունտան տէօնիպ եաշատը-
ղնտան հաղզ էտէրիմ . տէօնին , եարամաղ եօլ-

լարընըդտան աէօնիւն , չիւն քի նի՞չիւն էօլէսինիզ :
Եղէկ . Լ . Գ . 11 : Բուպար էյլէ Բ Պէրր . Գ . 9 : Ե :

38. Լչնճոմը հէլարէ վարտնլար ոլաճո՞գ իր :

Սէ պունլար էպէտի աղապա : Մարթ . Ե . 46 :
Վի օնլարըն ա՛ղապը՝ Բապարն իւզիւնտէն վէ օ-
նուն դուվվէթիւնին ճէլալինտէն էպէտի հէլարըդ
օլաճագ : Բ Թէս . Ե . 9 : Բուպար էյլէ Պան . Ժ . Բ .
2 : Յօհ . Ե . 29 : Մար . Ժ . 43 , 44 : Յայր .
Ե . 8 :

39. Լնանանլարտան հէլարէ վարտնլար օլա-
ճո՞գ իր :

()նա հէր ինանան՝ ութանմայաճագ տըր : Լը-
տոլ . Ժ . 11 : ()ղուլա իման էտէնին էպէտի հա-
յաթը վար : Յօհ . Գ . 36 : Լմնա Լլահըն գա-
վի թէմէլի տուրուր , վէ օնուն պու միւհիւրիւ
վար . Բապար քէնտինին օլան քիմնէլէրի պիլըր :
Բ Տէճ . Բ . 19 :

40. Պիւր վագըլէ սահիհ իման էպէնլէրտէն հէլա-
րէ վարտն օլաճո՞գ իր :

Լէման պունա դանմըշ ըմ քի՛ սիզտէ պիր էյլի
ա՛մէլ պաշլայան՝ թա Յիսուս Վրիստոսուն կիւ-
նիւնէ տէք՝ թէքմիլ էթմէքտէ օլաճագ տըր , Փիլ .
Ե . 6 : Բուպար էյլէ Յօհ . Ե . 39 :

41. Միլէն պապըլար հէլար օլա՞ր :

Սիղ պանա կէլմէք իսթէմէղ սինիղ քի՛ հայա-
թընըղ օլա : Յօհ . Ե . 40 : ()ղուլա իթաա՛թ
էթմէյէն՝ հայաթ կէօրմէյէճէք , իլլա օնուն իւզէ-
րինտէ Լլահըն զաղապը գալըր : Յօհ . Գ . 36 :
Բուպար էյլէ խանէ 19 : Սիղ՝ պիրիպիրինիզտէն
ի՛զգէթ ալմագտա օլուպ՝ եալընըղ Լլահտան օ-
լան ի՛զգէթի արամաղ իքէն՝ նի՞ճէ իման էտէ-
պիլըրսինիզ : Յօհ . Ե . 44 :

42. Միլէ կէլմէք իքէն պիր ի իկաա պոլալէ :

Բապպ Յիսուս Քրիստոսա իման կեթիր, վէ
քէնտին խէլաս պուլասըն : Գար. Ժ.Օ. 31: Պա-
նա ինանան՝ էպէտի հայաթա մալիք օլուր : Յօհ.
Օ. 47: Իմտի թէվպէ էտին, վէ տէօնին, քի
կիւնահարընը սիլինէլէր : Գար. Գ. 19:

43. Հէր իմն ֆայիտէ էրէր :

Վէ Սիմոն՝ քէնտիսի տախի ինանտը, վէ
վաֆթիղ օլուպ՝ տայիմա Փիլիպպոսուն եանընտա
տորուր իտի. վէ հէյրան օլուր իտի . . . : Վէ
Պետրոս օնա տէտի . . . Պու շէյաէ սէնին հիս-
սէն եա նասիպին եօգ տուր. զիրա իւրէյին
Լլասըն հուզուրունտա տօրու տէյիլ տիր . . . :
Օիրա սէնի կէօրիւյօրում քի՛ էօտ աճըլըղընտա վէ
նահագըղըն պէնտինտէ սին : Գար. Բ. 13. 20-23:
Եյթմանլար տախի ինանըլար, վէ տիթրէրլէր :
Յակ. Բ. 19 :

44. Գո-բլու-լու-շ իմնը հոնկըսը արը :

Սուհապպէթ իլէ ա՛մէլ էտէն իման : Գար. Ե.
Ե. 6: Պունճիլէյին իման տախի՛ էյէր ա՛մէլէրի
օլմաղսա, քէնտիլիյինտէ էօլիւ տիւր : Յակ. Բ.
17: Սատաղաթ իչիւն իւրէք իլէ իման կեթիրի-
լիր : Հոով. Ժ. 10 :

45. Միշէն պապըլարը իմնըսար :

Լլաս սիզի իպթիտատէն Բուհուն ա՛ղիզլիլի
վէ կէրչէքլիլին իմանը իլէ՛ խէլաս իչիւն սէչտի :
Բ. Թ.Ե. Բ. 12 : Պիզի տիւնեա գուրուլմաղտան
էվիլէլ՝ օնունլա (Քրիստոս իլէ) սէչտի, քի քէն-
տի հուզուրունտա մուհապպէթ իլէ ա՛ղիզ վէ
գուսուրսուզ օլալում : Ե. Թ.Ե. Ե. 4: Պանա հիչ քիմ-
սէ կէլէմէղ, էյէր պէնի կէօնտէրէն Փէտէր օնու
չէքմէղսէ : Յօհ. Օ. 44: Բուպար էյլէ Ե. Թ.Ե. Ե. 4:

46. Մէ՛րէրէ Քրիստոս Միկոյէհոսա :

Եյէր պիր քիմսէ սուտան վէ Բուհտան տօղ-

մագսա , ԱլլահՏըն փատիշահՏըղընա կիրէմէզ :
Թէնտէն տողան՝ Թէն տիր . վէ Րուհտան տո-
ղան՝ Րուհ տուր . . . Սիզէ Թէքրար տողմագ կէ-
րէք տիր : Յօհ . Կ . 5 , 6 , 7 :

47. Քիմէր Բէքրար Կողմո-շ Խիյե շահալը Կե-
լեղեղեղե :

ԱլլահՏըն Րուհու իլէ գուլաշուղանանլար՝ օն-
լար ԱլլահՏըն օղուլարը տըրլար : () Րուհ քէն-
տիսի պիզիմ՝ Րուհումուղ իլէ պերապեր շէհատէթ
էտէր քի՝ պիզ ԱլլահՏըն էվլատլարը իզ : Հառլ .
Բ . 14 . 16 : Թէնճէ օղանլար Թէնէ միւթա՝ լիզ
շէյլերի՝ վէ Րուհճա օղանլար Րուհա միւթա՝ լիզ շէյ-
լերի ֆիրբ էտէրլէր : Հառլ . Բ . 5 : Լշէր պիր քիմ-
սէ Քրիստոստա իսէ , եէնի մախլուգ տուր . էս-
կի շէյլեր կէշտի , իշթէ հեր շէյ եէնի օլտու : Բ
Կր . Ե . 17 : Րուպար էյլէ Գաղ . Ե . 22 , 23 :

48. Քիմէն իշէ Կիլ Բէքրար Կողմո-շ :

Քիմէր քի օնու (Քրիստոսու) գապուլ էթ-
տիլէր իսէ , օնլարա՝ օնուն ատընա ինանանլարա՝
գուտրէթ վերտի , քի ԱլլահՏըն էվլատլարը օլա-
լար . օնլար քի՝ գանտան տէյիլ՝ վէ Թէն իրա-
տէթինտէն տէյիլ՝ հէմ ատէմ իրատէթինտէն
տէյիլ՝ իլա ԱլլահՏան տողտուլար : Յօհ . Ե .
12 , 13 : Րուպար էյլէ Լշէն . Բ . 4 , 5 :

49. () շէ՞ զասիլա գուլանքր :

Իման իշիթմէքտէն՝ վէ իշիթմէք ԱլլահՏըն սէօ-
ղիւ վասիթասի իլէ օլուր : Հառլ . Ժ . 17 : Օլի-
րա չիւրիւր Թօխումտան տէյիլ՝ իլա չիւրիւմէզ
Թօխումտան՝ ԱլլահՏըն եաշայան վէ էպէտէն դա-
լան սէօղիւ իլէ Թէքրար տողտունուղ : Ե Գեդ .
Ե . 23 : Մա՝տումլուգտան պերու Աղիզ Քի-
թապլարը պիլիւրսին , քի օնլար սէնի՝ Յիսուս
Քրիստոստա օղան իմանըն վասիթասի իլէ խէ-

լասէ ա'լիմ էթմէյէ գատիր տիր : Ի Տէ՛մ .
Գ . 15 : Հոով . Ե . 16 : Եթէր . Գ . 12 :

50. Գառլեւուլու շալեւերպէն թի պիւր :

Ինայէթ իլէ իմանըն վասիթասի իլէ խէլաս
պուլմուշսունուզ . վէ պու սիզտէն տէյիլ՝ Ալլա-
հըն պախշիշի տիր . ա'մէլլերտէն տէյիլ . թա քի
քիմսէ էօյիւնմէյէ : Եթէն . Ի . 8 , 9 : ()նուն
(Ալլահըն) հուզուրունտա հիչ պիր թէն նոմօս ա'-
մէլլերի իլէ սատրգ չըգմայաճագ . չիւնքի կիւնահը
պիլմէք՝ նոմօս վասիթասի իլէ օլուր : Հոով . Գ . 20 :

51. Արեթիւն էրեճէ պիւր շէյի էօ՞ք հո :

Քէնտի խէլասընըզը գօրգու վէ տիթրէմէ իլէ
իճրա էյլէյին : Օիրա սիզտէ՝ կերէք իսթէմէյի
կերէք իշլէմէյի՝ ըրզասընա կէօրէ իշլէյէն Ալլահ
տըր : Փիլ . Ի . 12 , 13 : Ելզէրինիզտէն օլ իշ-
լէտիլինիզ ճիւմլէ գապահասթլարընըզը տէֆ՝ է-
տին , վէ քէնտիլէրինիզէ եէնի իւրէք վէ եէնի
ըուհ էտինին . զիրա նի՞չիւն էօլէտինիզ : Եթէն .
Ի . 31 : Բուպար էյլէ Եթէն . Ե . 1 . 14 :

52. Գառլեւուլու շալեւերպէն թի պիւր
փայլ ա'մէլլէր իլէ թի պիւր :

Գարար գըլարըզ քի՝ ատէմ նոմօս ա'մէլլերի-
նի իշլէմէքսիզին իման իլէ սատրգլանըր : Հոով .
Գ . 28 : Բուպար էյլէ Ե . 6 :

53. Իմի իմանոր օլան ինանգա գալմաճ հը :
Հաշա . պիզ քի կիւնահա էօլտիւք , արթըզ
օնտա նի՞ճէ եաշայալմ : Հոով . Գ . 2 : Աէ
հէր քիմին օնտա (Ալլահտա) պէօյլէ իւմիտի վար
խսէ , քէնտիսինի փաքլէր , նիճէ քի օ՝ փաք տըր :
Ե Յօհ . Գ . 3 : Յիսուս Քրիստոսուն գանը պիզի
հէր կիւնահտէն փաքլէր : Ե Յօհ . Ե . 7 : Բուպար
էյլէ Եթէն . Ե . 4 , վէ Ի . 10 :

54. Եօսոն ա'մէլլ գանանոն գալմաճ հը :

Ալլահ քէնտի () զլուսու կիւնահ թէնինին շէք-
լինտէ հէմ կիւնահ քէֆարէթի իչիւն կէօնտէր-
մէյիլէ իծրա էյլէյիպ՝ թէնտէ կիւնահըն իւղէրի-
նէ հիւքմ էյլէտի : Թաքի նօմօսուն սատադաթը
պիղտէ՝ թէնճէ տէյիլ իլլա Ռուհճա եիւրիւյէն-
լէրտէ թէքմիլ օլա : Հոով . Բ . 3 , 4 :

55 . Վրէստոս նէրէպէ րիւ բէնիլ լէնինին հո-
ւո-րո- իլէ :

Պու սիզտէն կէօյէ եօգարը ալընան Յիսուս :
Պար . Ե . 11 : Վրի օրատա Վրիստոս՝ Ալլահըն
սաղ հանընտա օթուրույօր : Արդ . Գ . 1 :

56 . Վրէստոս օրտոս նէ կարէր :

Տիրիլէն . . . Վրիստոս տուր . քի օ՝ Ալլահըն
սաղ հանընտա տըր , հէմ տախի պիղիմ իչիւն
շէֆաա՛թ էտէր : Հոով . Բ . 34 : Այլեր պիր
քիմսէ կիւնահ իչլէյէճէք օլուր սա՝ Փէտէրին
եանընտա շէֆաա՛թ ճըմրղ վար , եանի սատրգ
Յիսուս Վրիստոս : Ե Յօհ . Բ . 1 : Բուպար էյ-
լէ Եբր . Ե . 25 , վէ ի . 24—28 :

57 . Վա՛չ Ռանճը վար :

Օիրա Ալլահ պիր տիր . Ալլահըն վէ ատէմ
լէրին միանճըսը տախի պիր տիր , ատէմ Վրիս-
տոս Յիսուս , քի օ՝ քէնտինի չօղարա պէտէլ
Փիտա վէրտի , թա՛յին օլուսմուշ զէմանլարտա
շէհատէթ իչիւն : Ե Տիմ . Բ . 5 , 6 : Յիսուս
օնա տէտի . Այլ վէ կերշէքլիք վէ հայաթ պէն
իմ . Փէտէրէ քիմսէ կէլմէզ՝ իլլա պէնիմ վասի-
թամ իլէ : Յօհ . Ե . 6 :

58 . Պաշգա Ռանճը լու-լուպիլէ՛ր Ռի կո :

Վրիմսէ սիզի՝ ալչադ կէօնիւլիւյէ վէ մէլէքլէր
իպատէթինէ ըիզա վէրէրէք՝ իֆթիխար նիշա-
նընըզտան մահրում գօմասըն , շէօյէ քիմսէ քի
օլ կէօրմէտիյի շէյլէրէ կիրիշիպ՝ քէնտի ճիսմանի

ազընտան պօշունա քիպիրլէնիր: Աող. Բ. 18:

59. Քրիստոս չենորի ճեմաաւընա պիյնէյեճէ: Ռ:

Ս է ատըմ իլէ նէքի տիլէրսէնիզ, օնու էտէ-
ճէյիմ. թա քի Փէտէր՝ () զուլտա ի՛ղզէթլէնէ:
Ատըմ իլէ էյէր պիր շէյ տիլէրսէնիզ, օնու պէն
էտէճէյիմ: Յօհ. Ժ. 13. 14: Հիմտիյէտէք
պէնիմ իսմիմ իլէ հիչ պիր շէյ տիլէմէտիւնիզ.
տիլէյին, վէ ալասընըզ, քի շազըլընըզ թէք-
միլ օլա: Յօհ. Ժ. 24:

60. Քի՛մ լէնէլլէ էպէր իմանապըլարը՝ Քրիս-
տոսն լէն իլէ պիւնէտպէ հապըր օլմարըր պէմն:

Ամա պէն սիզէ հազըր սէօյլէյօրում. սիզէ
Փայտէլի տիր քի՛ պէն կիտէյիմ. զիրա էյէր
կիթմէզսէմ, թէսէլլիճի սիզէ կէլմէյէճէք տիր.
ամմա էյէր կիտէրսէմ, օնու սիզէ կէօնտէրէճէ-
յիմ: Յօհ. Ժ. 7:

61. Քի՛մ պիւ թէնէլլէ՛ճէ:

Ա՛զիզ Րուհ՝ սիզէ հէփիսինի օ էօյրէտէճէք,
վէ սիզէ ճիւմլէ սէօյլէտիյիմ շէյլէրի՛ խաթըրընը-
զա կէթիրէճէք: Յօհ. Ժ. 26:

62. Ա՛ղեղ Րուհ նէ՛ էպէր իմանապըլար իչն:

Ս է պունճիլէյին՝ Րուհ տախի զա՛յիֆլէքլէրի-
միզէ եարտըմ էտէր. զիրա վաճիպ օլտուզընա
կէօրէ նէ տուա՛ էտէճէյիմիզի պիլմէզիզ. ամմա
Րուհ քէնտիսի թա՛պիր օլունմազ ահլէր իլէ պի-
զիմ իչին շէֆաա՛թ էտէր: Հառլ. Բ. 26: Փէ-
տէր Ալահըն թագաիրինէ կէօրէ՛ Րուհուն ա՛-
զիզլէյի իլէ՛ իթաա՛թ իչին վէ Յիսուս Քրիս-
տոսուն գանընըն սերփիլիչի իչին սէչիլմիչսի-
նիզ: Բ. Պէր. Ե. 2: Րուպար էյլէ Ալէն. Դ. 30,
վէ Տէր. Գ. 5:

63. Ա՛ղեղ Րուհ նէ՛ շապիւտ գոլանըր:

() նլարը կէրէքիլին կիւ պիզիլէ. սէնին քէ-



լամբն կերչէքլէք տիր : Յօհ . յ . 17 : Վրիստոս տախի քիլիսայը սէվտի , վէ օնուն ուղուրունա քէնտիսինի թէսլիմ էթտի . թա քի օնու սու եայգամաթը իլէ փաքլէյերէք՝ սէօղ վասիթասի իլէ ա՛ղիղ էյլէյէ : Ափէս . Ե . 25 , 26 :

64 . Իմանապար հօլիւշէր հէրէրէր րիլլէր :

Բազի իղ քի՛ պախուսուս թէնտէն ուզադ՝ վէ Բապպըն հանընտա հազըր օլալըմ : Ե Ար . Ե . 8 : Ա էֆաթ էթմէքտէ վէ Վրիստոս իլէ օլմագտա . . . զիրա պանա տահա չօգ զիյատէ էյլ տիր : Փիլ . Ե . 23 : Ան փէտէր՝ պանա վէրտիյին քիմսէլէր՝ իսթէրիմ քի օնլար տախի պէնիմ օլտուղում եերտէ պերապերիմ՝ ճէ օլալար . թա քի պանա վէրտիյին պէնիմ ճէլալիմի սէյր էտէլէր : Յօհ . յ . 24 :

65 . Իմանապար րայիմ լէհիլէն ուլմօ Եր Գուլմօլար :

Օիրա պու չիւրիւր թէն չիւրիւքսիւզիւք կիյմէյէ՛ վէ պու էօլիւմիլլէ՛ էօլիւմօիւզիւք կիյմէյէ լազըմ տըր : Ե Ար . յ . 53 : Օիրա Բապպ քէնտիսի պիր էմրի ա՛ղիմ իլէ՛ պաշ մէլէյին սէսի իլէ՛ վէ Ալլահըն պօրուսու իլէ կէօքտէն էնէճէք , վէ Վրիստոստա էօլմիւշէր էվվէլա տիրիլէճէքլէր : Ե թիւս . Դ . 15 :

66 . Գասարգլար րա Գըյամ էրէճէլէր թ :

Օիրա նիճէ քի Ադամտա հէփիսի էօլտիւլէր իսէ , պէօյլէճէ Վրիստոստա տախի հէփիսի եաշայաճագլար : Ե Ար . յ . 22 : Ա է էօլիւլէրի կէօրտիւմ , քիւչիւքլէրի հէմ պէօյիւքլէրի քի՛ թախիթըն հուղուրունտա տուրուրլար իտի . վէ քիթապլար աշըլտը . . . Ա է հէր քիմ հայաթըն քիթապընտա եազըլմը պուլունմատը իսէ , աթէլին կէօլիւնէ աթըլտը : Յայր . Ի . 12—15 : Բու

պար էյլէ Գառն . յ. Ե. 2 , վէ Յօհ. Ե . 28 , 29 :

67 . Գլըյաժէլէրն ո՞նիլրա նէ՞ օլաճաճ գրըր :

Ս է առէմ ()ղլու՝ ճէլալի իլէ հէփ ա՛ղիզ մէ-
լէքլէր պիլէսինճէ օլարագ՝ կէլտիյինտէ , օ զէման
ճէլալինին թախթը իւզէրինէ օթուրաճագ . վէ հէփ
թայիֆէլէր օնուն հուզուրունտա ճէմ՝ օլունա-
ճագ . վէ օնլարը պիրի պիրինտէն՝ չօպանըն գօյուն-
լարը քէչիլէրտէն այրրտըղը կիպի այրրաճագ : Ս է
գօյունլարը սաղընտա՝ քէչիլէրի իսէ սօլ եանընտա
տուրտուրաճագ : Սադ . Ե . 31—33 :

68 . Նէ շէյլէր հիւ՛ճ օլաճաճ գրըր :

Լ՛մնա սիզէ տերիմ՝ քի՛ Լ՛տէմլէր հէր սէօյլէ-
տիքլէրի պօշ սէօղ իչին շէրաա՛թ կիւնիւնտէ
ճէվապ վէրէճէքլէր : Սադ . յ. Ե . 36 : Օլրա
Լ՛լաճ հէր իշի հէր կիզլի իլէ պերապեր՝ կերէք
էյիյի կերէք քէօթիլիւ շէրաա՛թէ կէթիրէճէք
տիր : Եաղ . յ. Ե . 14 : Բուպար էյլէ Ն Կոլ .
Գ . 5 :

69 . Բի՛ճ օլաճաճ գրըր հառի՛ճ :

Օլրա Փէտեր տախի հիչ քիմսէյի հիւքմ
էթմէղ , իլա պիւթիւն հիւքմիւ ()ղուլա վէրմիշ
տիր : Յօհ . Ե . 22 : Բուպար էյլէ Գոլ . յ. Ե .
31 : Էաղ . Ե . 16 :

70 . Լ՛րէլէր նէ՞ իլէ հիւ՛ճ օլաճաճ գրըր :

Բիմ՝ քի պէնի ըէտտ էտեր վէ սէօզլէրիմի
գապուլ էթմէղսէ , օնու հիւքմ էտէն վար . պէ-
նիմ սէօյլէտիյիմ քէլամ՝ օնու սօն կիւնտէ հիւքմ
էտէճէք օ տուր : Յօհ . յ. Ե . 48 : Օլրա հէփ
նօմօսուղ կիւնաճ իշէյէնլէր՝ նօմօսուղ տախի
հէլաք օլաճագլար , վէ հէփ նօմօստա կիւնաճ
իշէյէնլէր՝ նօմօս իլէ հիւքմ օլունաճագլար . . .
օլ կիւնտէ քի Լ՛լաճ պէնիմ աւետարանըմն
միւճիպինճէ Յիսուս Բրիստոսուն վասիթասի ի-

լէ ատէմլէրին սըրրլարընը հիւքմ էտէճէք : Ը-
սուլ . Բ . 12 . 16 :

71. Սաարգլարըն հիսսէսի նէ՞ օլաճագ :

() զէման փատիշահ սաղ եանընտա օլանլարա տէյէճէք . կէլին՝ էյ Փէտէրիմին միւպարէքլէրի՝ տիւնեանըն գուրուլտուղունտան պէրու սիզին իչիւն հազըրլանմըշ փատիշահլըղը միրաս ալըն : Սաար . Բ . 34 : Ա է պէյլէճէ տայիմա Րապպ իլէ օլա-
ճաղըղ : Ն թէս . Բ . 16 :

72. Սաարգլարըն հիսսէսի նէ՞ օլաճագ :

() զէման սօլ եանընտա օլանլարա տախի տէ-
յէճէք . Պէնտէն կիտին՝ էյ մէլո՛ւնլար՝ շէյթանա վէ օնուն մէլէքլէրինէ հազըրլանմըշ շօլ էպէտի
աթէշէ : Սաար . Բ . 41 : Րուպար էյլէ Բ . 46 :

73. Անտէն սօնկրա նէ՞ օլաճագ :

Անտէն՝ փատիշահլըղը Ալահ վէ Փէտէրէ
թէսլիմ էթտիքտէն՝ վէ հէր սալթանաթը հէմ
հէր հիւքիւմէթի վէ հէր գուվվէթի պաթթալ
էթտիքտէն սօնկրա՝ սօնկ օլաճագ . . . () զէման
() զուլքէնտիսի տախի՝ օնա հէր շէյի թապի՝ է-
տէնէ թապի՝ օլաճագ . թա քի Ալահ հէր շէյ-
տէ հէր շէյ օլտուն : Ն Ար . Բ . 24 . 28 :

Ք Ր Ի Ս Թ Ի Ե Ն Թ Ե Լ Ի Մ Ե Թ Ը

Գ Ը Ս Մ Ի Ս Ա Ն Ի

Պ Օ Ր Ճ Լ Ա Ր

1. Ներեհեան էոյրեանեպիւնիւ պորճարբոյրս :

Թեզրաթա վէ շէհատէթէ տանըսընլար . է-
յեր պու սէօղէ կէօրէ սէօյլէմէզէր իսէ , ընլա-
րըն հիչ ըշբղը հօգ տուր : Ես . Ը . 20 : Սէնին
քէլամըն այադլարըմա չըրալ՝ վէ իզէրիմէ ըշբղ
տըր : Սաղ . ճ՛ժ . Թ . 105 : Բուպար էյլէ ճ՛ժ . Թ .
130 , վէ շ . 1 :

2. Քիլէ՞ր էապրուր Լ՛զիւ Քիլեապուր :

Օիրա ատէմ իրատէթի իլէ հիչ պիր զէման
վէյղամպերլիք կէլմէտի , իլա Լըլահըն ա՛զիզ
ատէմէրի՝ Լ՛զիզ Բուհտան թահրիք օլարագ սէօյ-
լէտիլէր : Ի Պէր . Ե . 21 :

3. Նե՞ անլիճէ ինն Լ՛զիւ Քիլեապուր էա-
պուրուր :

Պունլար Եազըլտը , թա քի Յիսուսուն Լըլա-
հըն () զու Քրիստոս օլտուղունա իման էտէսի-
նիզ , վէ իման էթմէնիզլէ՝ ընուն ատընտա հայա-
թա մալիք օլստընըզ : Յօհ . Ի . 31 : Պիլթիւն
Քիթապ՝ Լըլահ իլհամը իլէ տիր , վէ թա՛լիմ
իչիւն՝ թա՛զիր իչիւն՝ իսլահ իչիւն՝ սատագաթ
Խուսուսունտա օլան թէտիպ իչիւն Փայիտէլի

տիր : Ի ՏԻՏ. Գ. 16 : Բուպար էյէ Գ. 17, վէ
Հոռոճ. Ե. 4 :

4. Ա'ղեղ Վիլեապար պիւլեմ իննն Ռեճուրի՞ մե
պիւր :

Իմտի Ալաճընը Ռապարն սիզէ էմր էթտի-
յի կիպի էյէմէյէ տիգգաթ էտէսինիզ, սաղա
եա սօլա սաիմայասընըզ : Ի ()բ. Ե. 32 : Բու-
պար էյէ Ե. 33 : Օանն էթմէն քի՛ նօմօսու
եա փէյղամպէրլէրի պօղմաղա կէլտիմ, օնլարը
պօղմաղա կէլմէտիմ, իլլա թէքմիլ էտէյիմ : Մար-
Ե. 17 :

5. Արեմէր Գարըր իլ Կըլար Ա'ղեղ Վի-
լեապարըն իպէրինէ պիւ շէյ դամմ էլմէյէ :

Պէնիմ սիզէ թէնպիճ էթտիյիմ սէօզէ զամմ
էթմէյէսինիզ, վէ օնտան թէնզիլ էթմէյէսինիզ :
Ի ()բ. Գ. 2 : Աքին էյէր պիզ պիլէ՛ եախօտ
կէօքտէն պիր մէլէք՛ պիզիմ սիզէ միւժտէ էթ-
տիյիմիզտէն զայրի սիզէ միւժտէ էտէրսէ, լա՛-
նէթ օլտուն : Գար. Ե. 8 : Բուպար էյէ Ե.
9 : Տախի Ի ()բ. Ե. 32 : Ասալ. Գ. 5, 6 :
Յայր. Ե. 18, 19 :

6. Ա'ղեղ Վիլեապարս նապարէն պօրճարընը
նէ՞ պիւր :

Վիթապարը թէֆթիշ էտին, զիրա սիզ զանն
էտէրսինիզ քի՛ օնլար իլէ էպէտի հայաթա մա-
լիք օլուրսունուզ, վէ պէնիմ իշիւն շէհատէթ
էտէն օնլար տըր : Յհ. Ե. 39 : Վրիստօսուն
սէօզիւ՛ սիզտէ զանիմէթ իլէ սաքին օլտուն, վէ
պիրի պիրինիզէ հէր ի՛լմ իլէ թա՛լիմ ու նասի-
հաթ էտիպ՛ սաղմօսլար հէմ իլահիլէր վէ բու-
հանի նազմէլէր իլէ : Ար. Գ. 16 : Բուպար էյ-
լէ Գար. Ե. 29 :

7. Ան՞ բէմ իլէ վէրպի Ալաճ տիլաթի նօմօսու :

Վ է սիզէ՛ իճրա էթմէք իչիւն էմր էթտի-
յի քէնտի ա՛հտընը օն քէլիմաթը ի՛լան էյլէտի .
վէ օնլարը իքի թաշ լէհվալար իւզէրինէ եազտը:
Բ ()բ . Դ . 13 : Բուպար էյլէ յ . 4 , վէ Ել .
Լ . Դ . 28 :

8 . ‘Նէրէրէ՞ վէրելալէ պո- նօսոս :

Վ է Բապպ՝ Սինա տաղը իւզէրինէ տաղըն պա-
շընա էնտի . . . Վ է Սինա տաղը՝ Բապպ օնու՛ն
իւզէրինէ աթէշ իլէ էնտիյի էճիլտէն պիւքիւլ-
լիյէ տիւթէր իտի . վէ թիւթիւնիւ քիւլխան
թիւթիւնիւ կիպի չըգար իտի , վէ պիւթիւն տաղ
ղայէթ իլէ տիթրէր իտի : Ել . յ . Բ . 20 , 18 :
()գու տախի յ . Բ . 16—20 :

Ը

9 . Նէ՞ րիւր էլէ Բէնպիւն :

Պէնիմ հուզուրումտա՛ սէնին ղայրը ալլահլա-
րըն օլմասըն : Ել . Բ . 3 :

10 . ‘Նէ՞ էօյրէնիւնէլ էլէ Բէնպիւնպէն :

Կէօյիւ հէմ եէրի վէ տէնիզի վէ սուլարըն
փունկարլարընը եարատանա սէճտէ գըլըն : Յայր .
Ե . 7 : Վ է Ելլահըն Բապպը պիւթիւն իւրէ-
յինտէն վէ պիւթիւն ճանընտան վէ պիւթիւն
գուտրէթինտէն սէվէսին : Բ ()բ . Բ . 5 : Ել
սէվիլիւլիւլէրիմ՝ փութիէրէսթիլքտէն գաշըն : Ն
Կր . Ե . 14 : Բուպար էյլէ Ե . Յօհ . Ե . 21 :

11 . ‘Նէ՞ էուսագ օլլ-նուր էլէ Բէնպիւն էլէ :

Ղայրի ալլահա սէճտէ էթմէմէլիսին . չիւնքի
իամի Ղայուր օլան Եէհօվա՛ ղայուր Ելլահ տըր :
Ել . Լ . Դ . 14 : Եթրաֆընըզտաքի գալմլարըն ալ-
լահարընտան օլան եատ ալլահլարա թապի՛ օլմա-
յասընըզ : Բ ()բ . Բ . 14 : Բուպար էյլէ Ելլէ . Բ . Ե . 6 :

12. 'Երեսնու զօր երկու Քրիստոսս պո- լեհեպի-
հէ ի Երեսնու' ի Երեսնու :

Եւ յէր պիր քիմսէ պանա կելիր տէ՛ քէնտի
պապասընա վէ անասընա վէ գարըսընա վէ էվ-
լատլարընա վէ գարընտաշլարընա՝ վէ գըզ գա-
րընտաշլարընա հէմ տախի քէնտի ճանընա իք-
րաս էթմէղ իսէ, շայիրտիմ օլամնազ : Ղ Գ. Ժ. Գ. 26 :
Բուպար էյլէ Մոսի . Ժ. 37 :

13. Երեսնու նոսրէ սեճրէ երեսնու :

Երեսնու Բուհ տուր, վէ կերէք տիր քի՛ օնա
սէճտէ գըլանլար րուհ իլէ վէ կերէքըլէք իլէ սէճ-
տէ գըլանլար : Յօհ. Գ. 24 : Բուպար էյլէ Ե ՏԻՖ.
Բ. 8 : Եր. Ժ. Բ. 28 :

14. Տոս' երեսնու' թի իլ :

Վ է տայիմա ի պատէթ էթմէք՝ վէ իւշէնմէմէք
կերէք օլտուղու հագգընաա՝ օնլարա պիր թէմսիլ
տախի սէյլէյիպ՝ տէտի : Ղ Գ. Ժ. Բ. 1 : Տիլէ-
յին՝ վէ սիղէ վէրիլէճէք, արայըն՝ վէ պուլա-
ճագսընըզ, չալըն՝ վէ սիղէ աջըլաճագ : Մոսի .
Լ. 7 : Բուպար էյլէ Մոսի . Ժ. Ե. 24 :

15. Քրիստոսս ' Երեսնու' :

Սէն իսէ տուա՛ էթտիյինտէ, օտանա կիր, վէ
գափունու գափայըպ՝ կիզլիտէ օլան Փէտերինէ
տուա՛ էյլէ, վէ կիզլիտէ կէօրէն Փէտերին սա-
նա աշիքնարէտէ էօտէյէ : Մոսի . Բ. 6 : Բապ-
պը՝ պուլունուր իքէն արայըն . օ Եագըն իքէն՝ օ-
նա նիտա գըլըն : Եր. Ժ. Բ. 6 :

16. Քրիստոսս իսի իլէ ' Երեսնու' :

Պէնիմ իամիմ իլէ Փէտերտէն հէր նէ քի տի-
լէրսէնիզ, սիղէ վէրէճէք տիր : Ե իմտիյէտէք պէ-
նիմ իամիմ իլէ հիչպիր շէյ տիլէմէտիսիլ . տի-
լէյին, վէ ալասընըզ, քի շաղըրընըզ թէք-
միլ օլա : Յօհ. Ժ. Բ. 23 , 24 : Բուպար

էյլէ ժ.Օ. 26, 27 : ժ.Ե. 16 : ժ.Դ. 13, 14 :

17. 'Նէ՞ էֆրէտը իլէ Կոտ' ելեմէլէիլ :

Սէ տուա՛ էթմէյէ տուրտուղրնուզտա, էյեր պիր քիմսէյէ գարջը պիր շէյինիզ վար իսէ, ա՛ֆվէտին. թա.քի կէօքէրտէ օլան Փէտէրինիզ տախի սիզէ սուչլարընըզը ա՛ֆվէ էտէ : Սադ. ժ.Ե. 25 : Րուպար էյլէ ժ.Ե. 26 : Սէ պէնի աւրայաճագսընըզ վէ պուլաճագսընըզ. չին քի պէնի պիւթինն եիւրէյինիզտէն թալապ էտէճէքսինիզ : Երէ՛. Ի.Ի. 13 : Րուպար էյլէ Սադ. Լ.Լ. 4 : Լաալ. Ի.Ե. 13 : Սադ. Ե. 23, 24 : Երէ. ժ. 22 :

18. 'Նէ՞ շէյ իլէ-ն Կոտ' ելեմէլէիլ :

Շէր շէյտէ տիլէքլէրինիզ Լլաճա՛ տուա՛ վէ նիյազ իլէ՛ թէշէքքիւր իլէ պերապէր իֆատէ օլունսուն : Սէ Լլաճըն ճէր ա՛ղըտանն եիւճէ օլան սէլամէթի՛ սիզին եիւրէքլէրինիզի վէ էֆքեարինիզի Վրիստոս Յիսուստա Տըֆզ էյլէսին : Փիլէդ. Դ. 6, 7 : Պիրի պիրինիզ իչինն տուա՛ էյլէյին : Յալ. Ե. 16 : Րուպար էյլէ Ե. 5, վէ Ե Տի՛. Ի. 1, 2 :

19. 'Նէ՞ գապար սըգ Կոտ' ելեմէլէիլ :

Պէր գարար տուա՛ էտին : Շէր շէյտէ շիւքր էտին. զերա Լլաճըն Վրիստոս Յիսուստա Տագգընըզա իրատէթի պու տուր : Ե թ.Ե. Ե. 16, 18 : Տուա՛յա տէվամ էտիպ՛ օնտա թէշէքքիւր իլէ ույանըգ տուրուն : Կադ. Դ. 2 : Լխշամ վէ սապաճ վէ էօյլէն՛ ֆիղան էտիպ աճ էտէրիմ՛, վէ օ՛ սէսիմի իշիտէճէք : Սադ. Ծ.Ե. 17 : Րուպար էյլէ ճժ.Ի. 164, վէ Սադ. Ի.Օ. 41, վէ Եթէ. Ե. 18 :

20. 'Նէ՞ վապ օլո-նիո-շ Կոտ-ը Կոտ' լէրէն-լէրէ :

()նլար չաղըրմազտան էվվէլ ճէվապ վէրէճէ-
 յիմ, օնլար տաճա սէօյլէր իքէն իշիտէճէյիմ :
 Ե. . ԿԵ. 24 : Վ է տուա՛տա՛ հէր նէ քի իման
 էտէրէք տիլէրսէնիզ, ալաճագսընըզ : Ս. . Կ. ԻԵ.
 22 : Բուպար էյլէ Ե 304. Ե. 14, 15 : Ս. . Կ.
 1. 17 : Ե. . Կ. 3 : Ե 304. Կ. 22 :

21. ‘Նէ՞ որ իր Բուպարն որո՛ւսը :

Ե. . կէօքլէրտէ օլան Փէտէրիմիզ՝ ատըն ա՛-
 զիզ օլսուն . փատիշահլըղն կէլսին . իրատէթին
 օլսուն, նիճէ կէօքտէ՛նէր իւղէրինտէ տախի . հէր
 կիւնքի էքմէյիմիզի պիզէ պու կիւն վէր . վէ պի-
 զէ պօրճլարմըղը պաղըշա, պիզ տախի պօրճլու-
 լարմըղա պաղըշատըղմըղ կիպի . վէ պիզի թէճ-
 ըիւպէյէ կէթիւրմէ, իլլա պիզի հարամազտան գուր-
 թար . զիրա փատիշահլըզ վէ գուտրէթ վէ համտ
 էպէտ իւլ ապատ սէնին տիր . Բ. . Կ. : Ս. . Կ. .
 9—13 :

22. Բ. . զիզ Վ. . իւսպըն նէ՞ գանու-նլարը լար օ-
 ըր-ճ իւ-նլար :

Սէն օրուճ թուրթար իքէն՝ պաշընը եաղա, վէ
 եիւզիւնիւ եայգա . շէօյլէ քի առէմլէրէ օրուճ
 թուրթուղունու կէօսթէրմէյէսին : Ս. . Կ. .
 17, 18 : Իմտի սիզի եէմէքտէ եա իչմէքտէ եա
 պայրամլէրի խուսուսունտա քիմսէ հիւքմ էթմէ-
 սին : Կ. . Կ. 16 : Բուպար էյլէ Ե. . Կ. .
 1—8 : Վագ տախի Ս. . Կ. 15, վէ 304. Ե.
 Ե. 4. 10—14, վէ Ե. . 2—16, վէ Ե. . Կ. .
 2. 17 :

23. Վ. . իւս իգրար էթիւլէիլ կէ-նալարմըղ :

Կիւնահլըմը սանա պիլտիրէյիմ, վէ եարա-
 մազըղըմը կիզլէմէտիմ . տէտիմ քի՛ Վապա-
 հաթլարմտան էօթիւրիւ Բապապ իգրար էտէ-
 յիմ . վէ սէն կիւնահլըմըն հարամազըղընը ա՛ֆվ

էթտին : Սող . 1, Բ 5 : Բուպար էյէ Երբ .
ժ . 11 : Յոկ . Ե . 16 : Ե Յոհ . Բ . 9 :

Բ

24. 'Սէ՞ րիբ ի՞նչի լէնպի :

Վէնտինէ օյուլմուշ փուլթ՝ եօգարրտա կէօք-
տէ՝ եա աշաղատա եէրտէ՝եա եէրին ալթընտա-
քի սուլարտա օլան շէյէրին Տիչ պիր պէնղէյի-
շինի եափմայասըն . օնլարա սէճտէ գըլմայա-
սըն , վէ օնլարա ի՛ պատէթ էթմէյէսին . զիրա
պէն Լլաճըն Բապպ՝ պէնտէն իբրաճ էտէնլէրէ
պապալար կիւնաճընը օղուլարըն իւղէրինէ իւ-
չիւնճիւ վէ տէօրտիւնճիւ սիլսիլէյէտէք եօգլա-
յան զայուր Լլաճ ըմ . վէ պէնի սէվէնլէրէ վէ
թէնպիճլէրիմի սագլայանլարա պին սիլսիլէյէ տէք
իճսան էտէրիմ : Ել . Բ . 4—6 :

25. 'Սէ՞ ետտագ օլուննուշ րբ րիբ ի՞նչի լէնպի .
իլէ :

Իմտի ճանլարընըզ զայէթ իլէ սագընըն , չիւն
քի Բապպ սիղէ Վորերտէ աթէշին իչինտէն
սէօյէտիյի կիւնտէ՝ Տիչասլա սուրէթ կէօրմէտի-
նիղ : Բ () ր . Բ . 15 : () գու 16—19 : Իմտի
պիղ Լլաճըն ճինսի օլտուղումուզ թագտիրտէ՝
Լլաճըղը ալթունա եա կիւմիւշէ եա թաշա՝
ատէմ սանաա՝թընըն վէ Տիւնէրինին օյմասընա
պէնկղէր զանն էթմէք կէրէք տէյիլ իղ : Գող .
ժ . 29 : Բուպար էյէ Երբ . Բ . 18 :

26. 'Սէ՞ ետիբը Երբիլի փապիլա :

Պու . . . տիբիլի թաշլարը գըրտը . . . վէ
Սովսէսին եափտըզը պագըր երլանը էգտի , զիրա
թա օլ կիւնլէրէ տէք՝ Իսրայէլ օղուլարը օնա
պուխուր եագարլար իտի , վէ օնու 'Սէնսթան

Շարաթ կիւնիւնիւ Ֆիբրինէ թու. թի. օնու ա' զիզէյէսին : Այլ թը կիւն չարըզպ' հէր իշնի իշէ . ամնա եէտինճի կիւն' Ալլահըն Ռապպըն շարաթը (եանի' ըհաթըզ կիւնիւ) տըր . հիւ իշ իշէմէյէսին , կէրէք սէն' կէրէք օղուն' կէրէք գըզըն' բէօլէն վէ խալայըղըն' կէրէք տավարըն' կէրէք գափուլարընտա օլան ղարիպին : Օիրա Ռապպ կէօյիւ վէ եէրի' տէնիզի' վէ օնլարտա հէփ օլանլարը ալթը կիւնտէ հափտը , վէ եէտինճի կիւնտէ ըհաթըլանտը . պու խուսուստան Ռապպ շարաթ կիւնիւնիւ միւպարէբէտի , վէ օնու ա' զիզէտի : Ել . Ի . 8—11 :

32. 'Աէ' էօյրէրի' րէօրրի-նճի- լէնիպէ :

Այլ թը կիւն իշէյէսին . վէ եէտինճի կիւնտէ ըհաթը էտէսին . կէրէք էքին կէրէք պիշին վագթընտա ըհաթը էտէսին : Ել . Ի . 21 : Ռուպար էյլէ Գ . Ի . 2 , վէ Ել . Ի . 12 :

33. 'Աէ' էտտափ օլո-շտուր րէօրրի-նճի- լէնիպէ :

Եէտինճի կիւն . . . հիւ պիր իշ իշէմէյէսինիզ . ճէմի' մէքեանլարընըզտա Ռապպա շարաթ տըր : Գ . Ի . 3 : Ղանլարընըզը սազընըն , վէ շարաթ կիւնիւնտէ եիւք գալարըման , վէ Երուսաղէմ գափուլարընտան իշէրի կէթիրմէն : Երբէմ ժ . Ի . 21 : Ռուպար էյլէ ժ . Ի . 22 :

34. 'Աէ' շէյ էլէմէք ճայիլ րիւ ըտտալէ կիւնի :

Շարաթ կիւնլէրինտէ խայր իշէմէք ճայիլ տիր : Ստ . Ժ . Ի . 12 : () գու ժ . Ի . 5 , վէ Գ . Ի . 15 , վէ ժ . Ի . 5 , վէ Զ . Ի . 22 :

35. Շարաթ էտտալէ Եէտտալէ րիւնի րիւ :

Շարաթ տտէմ իշիւն օլտու , տէյիլ տտէմ

շարաթ իշին : Շէօյէ .քի ատէմ՝ Օղու շարաթըն տախի Սահխպի տիր : Սոր . Ի . 27 , 28 : Բուպար էյէ Սոր . Ի . 20 :

36. Հաֆթանըն հանկը կնի-նիէ Լատաւալուր ի'պարեթէ կէմեյէ ճէմ՝ օլուրուր ըրը :

Սէ հաֆթանըն իլք կիւնիւնտէ՝ պիղ էքմէք տօղրամաղա ճէմ՝ օլմուշ իքէն, Պօղոս էրթէսի կիւնտէ չըգաճագ օլմաղըլա՝ օնլարա սէօյէր իտի : Գոր . Ի . 7 : Բուպար էյէ Յայր . Ե . 10 : Ե կոր . Ժ . 1 , 2 :

37. 'Նէ՞ զա'ր զար արը շաթալը սագլայանլարա :

Եյէր շարաթտա՝ ա'զիղ կիւնիւմտէ՝ միւրա . տընը էթմէքտէն այաղընը տէօնտերիը իսէն, վէ շարաթըր Ֆերահլըգ՝ Բապպըն ա'զիղ կիւնիւնիւ ի'զգէթըու սայար իսէն, վէ օնու ի'զգէթլէմէք իլէ՝ քէնտի եօլարընճա ա'մէլ էթմէյիպ արզու-նու պուլմազ վէ քէնտի սէօղէրինի սէօյէմէզ իսէն, օլ զէման Բապպտա մէսրուր օլաճագսըն . վէ սէնի եերին եիւճէ մահալէրինէ պինտիրէճէյիմ : Լա . ԾԸ . 13 , 14 : Բուպար էյէ 'Օ.Օ. . 2—7 , վէ Երէմ . ԺԵ . 24 , 25 :

Ե

38. 'Նէ՞ որը պէշնճի լէնպիս :

Պապանա վէ անանա ի'զգէթ էյէ . թա քի Լլաճըն Բապպ սանա վերտիյի եերին իւզերինտէ սէնին է'օմրիւն ուզուն օլա : Ել . Ի . 12 :

39. 'Նէ՞ էօյրե'րը պէշնճի լէնպիս :

Հէր քէս՝ անասընտան վէ պապասընտան գօրգսուն, վէ շարաթլարըմը կէօղէտէսինիզ . Լլաճընըլ Բապպ պէն իմ : Գ . Ժ . Ի . 10 :

3 : Տուպար էյլէ Աստի . Ե . 8 , 9 :

40. 'Նէ՞ լեհոյի որ օլնուշ ոտոք ինասա՞ լեհեմեյեհեհե :

Պապասընը զէվգլէնէն վէ անասընա իթաա՞թ էթմէյի խօր կէօրէն կէօզիւ՝ տէրէնին գուզգունլարը յաճագ, վէ օնու գարթալ հալթուլարը եէյէճէք : Աստի . Լ . 17 : Պապասընա վէ անասընա սէօյէնին չըրաղըսը՝ գարա գարանլըգտա սէօնէր : Աստի . Ի . 20 : Տուպար էյլէ Բ () ր . ԻԵ . 18—21 : Ղ Ե . Ի . 9 , վէ Աս . ԻԵ . 10 :

41. 'Նէ՞ որի Աստուան լեհլեիլ որ լեհոյի ինգլէիլնէ :

Աս էվլատլար՝ քէնտի աթալարընըղա Տապատա միւթի՞ւ օլուն . զիրա պու՝ հագգ աըր : Պապանա վէ անանա ի՞ղզէթ էյլէ , քի պու՝ վա՞տ իլէ օլան իլք թէնպիհ տիր , թա քիսանա խայր օլա , վէ եէրին իւզէրինտէ է՞օմրին ուզուն օլա : Ափեա . օ . 1—3 : Տուպար էյլէ Աս . Գ . 20 :

42. 'Նէ՞ որի աթալարըն պօրճու :

() շունու թէտիպ էյլէ , զիրա իւմիտ վար . ամմա օնուն էօլիւմիւնէ կէօնիւլ վէրմէ : Աստի . ԺԻ . 18 : Տէյնէյինի էսիրկէյէն՝ օղլունտան իքրահ էտէր . ամմա օնու սէվէն՝ օնու էրքէնճէ թէտիպ էտէր : Աստի . ԺԳ . 24 : Տուպար էյլէ ԻԳ . 13 , 14 : ԻԻ . 15 . 17 : Աբր . ԺԻ . 7—10 :

43. 'Ասուլ ոտոքանալը որըլար աթալար չէնորէ էվտարըլը ելէ :

Վէ սիզ եա պապալար՝ էվլատլարընըղը էօվքէլէնտիրմէն . իլլա օն աըր՝ Տապալըն թէտիպինտէ վէ նասիհաթընտա փէրվէրտէ էտին : Ափեա . օ . 4 : Աս պապալար՝ էվլատլարընըղը թահրէք էթմէն , քի եիւրէքսիզ օլմայալար : Աս . Գ . 21 :

44. Աթալար չէնորէ էվտարընա լա՞լէ էլեւլէ թ որիլէր :

Սէ պէնիմ սանա պու կիւն թէնպի՛՛հ էթտի-
 յիմ պու սէօղէր եիւրէյինտէ օլալար: Սէ օն-
 լարը օղուլարընա թէլգին էտէսին, հէմ էլինտէ
 օթուրտուղուն վէ հօլտա կէզտիլին վէ եաթտը-
 ղըն վէ գալգտըրըն ղէման՝ օնլարւան էօթիւրիւ
 սէօլէյէսին: Բ ()ր . օ . 6, 7: Բուպար էյլէ
 Գ . 9, 10, վէ յԵ . 18, 19:

45. Վէ Գոլիմ գայլըտճագ էթլարար իչէն:

Չիւնքի չօճուղար աթալար իչիւն խաղինէ
 պիրիքտիրմէյէ պօրճու տէյիլէր, իլա աթալար
 չօճուղար իչիւն: Բ Կր . յԵ . 14: Ըմմա էյէր պիր
 քիմսէ քէնտինիլիլէրինի՛ վէ պախուսուս քէնտի
 էվի էհայլիսինի գայլըմագսա, իմանը ինքեար էթ-
 միչ՝ վէ իմանսըզտան պէթէր տիր: Ե ՏԻ՛ . Ե . 8:

46. Վէ Գոլիմ գոլարըն պօրճո-:

Սէ սիզ եա գուլար՝ թէնճէ աղալարընըզ
 գօրգու վէ տիթրէմէ իլէ եիւրէյինիլին սաֆըղը
 իլէ՛ Վրիստոսա կիպի՛ իթաա՛թ էտին. կէօղէ
 կէօրիւնմէք իչիւն օլան խըզմէթ իլէ ատէմ խօշ-
 նութ էտիճիլէր կիպի տէյիլ, իլա ճանտան Ը-
 լահըն իրատէթիւնի էտէն՝ Վրիստոսուն գուլարը
 կիպի, ատէմէրէ տէյիլ իլա Բապպա կի-
 պի՛ խօշնուտլուգ իլէ գուլուգ էտին: Եթէ .
 օ . 5—7: Բուպար էյլէ Կր . Գ . 22: Ե ՏԻ՛ .
 օ . 1, 2: Եթր . Բ . 9, 10:

47. Վէ Գոլիմ էթէնիլէրին պօրճո-:

Եա էթէնտիլէր՝ գուլարա հագգ վէ աօղու
 օլանը էտա էտին, վէ պիլին քի՛ սիզին տախի
 կէօքտէ էթէնտինիլ վար: Կր . Գ . 1: Բուպար
 էյլէ Եթէ . օ . 9: ()նա (գուլա) սէրթ աղալըգ
 էթմէյէսին, իլա Ըլահընտան գօրգ: ՎԵ . ԵԵ .
 43: Սայէվինի սատագաթսըզըզ իլէ վէ քէօշք-
 լէրինի նահագղըզ իլէ պինա էտէնէ, գօնչուսու-

նու ճապա իշլէտիպ՝ օնա իշինին իւծրէթինի վեր-
մէյէնէ : Երբ . ԻԲ . 13 : Բուպար էյլէ Սուր .
Գ . 5 , վէ Բ () ր . ԻԳ . 14 , 15 :

48 . Ան-ի-մէլէն նէ՞ րիբ պօրծո-մո-դ :

Անք ճան՝ պաշտա օլան Տիւքիւմտարլարա ի-
թաա՛թ էտէ . . . իմտի ճիւմլէյէ պօրծունու-
զու՝ խարաճ լազըմ կէլէնէ խարաճը՝ կէօմրիւք
լազըմ կէլէնէ կէօմրիւյիւ՝ գօրգու լազըմ՝ կէլէնէ
գօրգույու՝ ի՛ զգէթ լազըմ կէլէնէ ի՛ զգէթի էտա
էյլէյին : Ասու . ԵԳ . 1 . 7 : () գու տախի ԺԲ .
19տան ԵԳ . 8 :



49 . Ան՞ րիբ ալլէննճը լէննպլէն :

Գաթլ էթմէյէսին : Ել . Ի . 13 :

50 . Գաթլ էթմէննն ճէպաւնն նէ՞ րիբ :

Վիմ քի առէմ գանը տէօքէրսէ, օնուն գա-
նը առէմտէն տէօքիւլէճէք տիր : Օնն . ԻԲ . 6 :
Պիր քիմնէնին՝ գօնշուսունա զարազը օլուպ օնու
Տիլէ իլէ էօլտիրիւր իսէ , օնու մէզպաՏըմտան
ալասըն , քի էօլէ : Ել . ԻԵ . 14 : Վէ էօլիւմէ
միւսթաՏագ օլան գաթիլին ճանը իջիւն՝ տիյէթ
ալմայասընըղ , զիրա էլպէթ(է)է էօլտիրիւմէլի
տիր : Թու . ԼԵ . 31 : Բուպար էյլէ ԼԵ .
15—21 : Բ () ր . ԺԲ . 11—13 , վէ Ասու .
ԻԲ . 17 :

51 . Ան՞ րիբ Վրէնսոսոնն լէլէրի պո- լէն-
պլէնն ի-վէրինն :

Ամմա պէն սիզէ տէրիմ քի՛ Տէր քիմ քի գա-
րընտաշընա սէպէպսիղ զազապլանըրոս , շէրա-
ա՛թէ միւսթաՏագ օլաճագ : Սուր . Ի . 22 :

52 . Ան՞ իւմլէ էթմէնն րիբ Վասիւմար :

Հէր քիմ քի գարնտաշընտան իբրա՛հ էտէրսէ, ատէմ էօլտիւրիւճիւ տիւր . վէ պիլիբսինիզ քի՛ հիչ պիր ատէմ էօլտիւրիւճիւնիւն՝ քէնտինտէ գալըր էպէտի հայաթը եօգ տուր : Ե. Յօհ . Գ . 15 : Լ՛մմա շիմտի սիղ տախի հէփիսինի եա՛նի զազապը՝ էօվքէյի՛ քէօթիւլիւյիւ՝ քիւֆիւրիւ՝ աղզընըզտան էտէպսիզ սէօզլէրի կիտէրին : Կաղ . Գ . 8 : Բուպար էյլէ Եփէ՛ . Գ . 31 , 32 : Ե . 1 . 2 : Ե Պէր . Գ . 9 :

53. 'Աէ՛ րիբ Վրիսիւնիւնճա րազրանմանըն գա- նո-նո- :

Սէ պիրի պիրինիզէ թէհամմիւլ էտիպ՝ էյէր պիր քիմսէնին ախէրինին ա՛լէյհինէ պիր շէքվասը վար իսէ , պիրի պիրինիզէ պա՛ըշլայըն . նիճէ Վրիստոս տախի սիզէ պաղըշլատը իսէ , սիզ տէ պէօյլէ էյլէ ին : Կաղ . Գ . 13 : Բուպար էյլէ Եփէ՛ . Գ . 1—3 :

Լ :

54. 'Աէ՛ րիբ էէրինճի Լէնպիհ :

Օհնա էթմէյէսին : Ել . Ի . 14 :

55. 'Աէ՛ րիբ Վրիստոստոն Լէվսիւրի պո- Լէնպիհ է-դէրինէ :

Լ՛մմա պէն սիզէ տէրիմ քի՛ Հէր քիմ գարըյա շէհվէթ իլէ պագարսա , եիւքէյինտէ օնուն իլէ հալա զինա էթմիշ տիր : Մա . Ե . 28 : Բուպար էյլէ Լաալ . Գ . 24—35 :

56. 'Աէ՛ իլալէ էրիբ Լաալէալ :

Լ՛մմա զինանըն վէ հէր կէօնէ նափաքլըղըն եախօտ թա՛մաքեարլըղըն՝ ա՛ղիզլէրէ եազըշտըղը կիպի , արանըզտա անկըւմասըն . հէմ ըէզալէթ վէ տիվանէճէ սէօզլէր՝ եախօտ գաշմէրլիք օլմա-

սըն, քի օնլար եազըշմաղ շէյլէր տիր, իլլա
 պախուսուս թէշէքքիւր օլսուն: Օխրա պունու
 պիլմիշ օլուն քի՝ հիչ պիր զինաքեարըն եա մուր-
 տարըն եա թա՛մաքեարըն՝ քի պու փւթփէրէսթ-
 լիք տիր՝ Վրիստոսուն վէ Լլլահըն փատիշահըղըն-
 տա միրա՛սը եօք տուր: Լպէս . Ե . 3—5: Բու-
 պար էյլէ Ե Կոր . Բ . 9, 10, 18: Կոր . Գ . 5 :
 Յայր . Ե . 8 : Ե թէս . Գ . 3—5, 7 :

57. Ահ՞ սէօյլէնիշ պիր նիսեա՛ն իպէրինէ :

Լնտէն Բապպ Լլլահ տէտիր . Լղամա (էա ա-
 տէմէ) եալընըղ օլմագ էյի տէյիլ տիր, օնա՛
 քէնտիսնէ միւնասիպ եարտըմճը եափայլմ: Օն .
 Բ . 18: Յաղիլէթլու գարը պուլան՝ էյլիք պու-
 լուր, վէ Բապպըն հիւսնի ըիզասընա նայիլ օլուր:
 Լուսի . ԺԲ . 22: Հէփիսիսին ի՛նտիստէ էվէն-
 մէք իզգէթլու՝ վէ եաթագ լէքէսիղ տիր: Աբր .
 ԺԳ . 4: Եպիսկոպոսա կերէք տիր քի գուսուր-
 սուղ՝ պիր գարընըն գօճասը օլա: Ե Տի . Գ . 2 :
 Բուպար էյլէ Ե . 14: Ե Կոր . Ե . 2—5: Մար .
 Ժ . 6—12 :

58. Գօճանըն նէ՞ պօրճո- վար չէնպի գարը-
 սընա :

Եա՛ երքէքլէր՝ քէնտի գարըլարընըղ սէվին,
 նիճէ քի Վրիստոս տախի քիլիսայը սէվտի, վէ
 օնուն ուղուրունա քէնտիսինի թէսլիմ՝ էթտի:
 Լպէս . Ե . 25: Լըքէքլէր քէնտի գարըլարընը
 պունճիլէյին՝ եա՛նի քէնտի թէնլէրի կիպի սէվ-
 մէյէ պօրճլու տուրլար, քէնտի գարըսընը սէվէն՝
 քէնտիսինի սէվէր: Ե . 28: Լամտի սիզ տախի
 հէր պիրիսիղ քէնտի գարըսընը պէօյլէ՛ քէնտի
 նէֆօսի կիպի սէվսին: Ե . 33: Բուպար էյլէ Կոր .
 Գ . 19: Ե Պէր . Գ . 7 :

59. Գարընըն չէնպի գօճասընա նէ՞ պօրճո- վար:

Եւ զարըւար՝ քէնտի գօճալարընըզա՝ Ռապպա կիպի միւթի՛ւ օլուն : Օիրա գարընըն պաշը՝ գօճա- սը տըր , նիճէ քի Վրիստոս տախի քիլիսանըն պաշը տըր : Երփէ . Ե . 22 , 23 : Գարը իսէ՝ քէնտի գօճասընտան գօրգսուն : Ե . 33 : Ռուպար էյլէ կող . Գ . 18 : Տի . Բ . 4 , 5 : Ե Պէ . Գ . 1—6 : Եւսի . ԼԵ . 10—31 , վէ ԻԵ . 9 , 19 : 60 . Գարընընը պօշտմտ Ծայի՞լ Տի :

Հէր քիմ գարըսընը զինատան զայրի պիր սէպէպ իլէ պօշար տա՝ պաշգասը իլէ էվլէնիրսէ , զինա է- տէր . հէմ պօշանմըզ գարը իլէ էվլէնէն՝ զինա է- տէր : Սոր . ԺԺ . 9 : Ռուպար էյլէ Ե . 32 , վէ Սոր . Ժ . 11 , 12 :

Ը

61. Եւ՞ որիւր «էքիլէնճի լեհնային :

Խըրսըզըզ էթմէյէսին : Ել . Բ . 15 :

62. Եւ՞ էօյրէորիւր «էքիլէնճի լեհնային :

Պիրի պիրինիզի սէվմէքտէն մա՛տա՝ հիչ քիմսէ- յէ հիչ պիր շէյ պօրճլու օլման : Եւսի . ԺԳ . 8 : Եյի շէյլէր իչին գայտ էտէրիզ , տէյիլ Եսընըզ Ռապպըն հուզուրունտա՝ իլա ատէմլէրին հուզու- րունտա : Բ կոր . Ը . 21 : Ռուպար էյլէ Եւսի . ԺԲ . 17 : Ե Պէ . Բ . 12 :

63. Եւ՞ էօյլէր Եւսիտլ շալըշտ Ելէն :

Խըրսըզըզ էտէն՝ արթըզ խըրսըզըզ էթմէ- սին , իլա էլէրի իլէ Խայր իլէյէրէք՝ էմէք չէք- սին , թա քի միւհթաճ օլանը հիսսէտար էթմէյէ գատիր օլա : Երփէ . Գ . 28 : Սիզէ նասիհաթ է- տէրիզ՝ Եա գարընտաշար . . . զայրէթ էտին քի՝ քէնտի հալինիգտէ օլուպ քէնտի իլէրինիզ իլէ մէշղուլ օլասընըզ , վէ քէնտի էլէրինիզ իլէ

իշէյէսինիզ, սիզէ թէնպիհ իթտիյիմիզ կիպի: Ն
թիւն. Գ. 10, 11: Եւ յէր պիր քիմսէ իշէմէք
իսթէմէզսէ, օ՛ հէմէսին տախի: Ի թիւն, Գ.
10: Բուպար էյլէ Գ. 14: Օն. Գ. 19:

64. Եւ շէնէլ իւրսւզլլէ միսսուիյէ Լուզլլ
օլուհնուշ րուր:

Փագիրի ֆագիր օլտուղու իջիւն սօյմա. վէ
հօխտուլու գափուտա չիյնէմէ: Լուսի. Ի. 22,
Քէնտինէ մալ չօղալթմագ իջիւն ֆագիրէ զուլմ
էտէն՝ հէման մուհթաճ օլմագ իջիւն զէնկինէ վէ-
րիր: Ի. 16: Բուպար էյլէ Յի. Ե. 1—4:

65. Եւ «էօյլէնիշ րիւ հիւն իշէն:

Թօրպանտա տիւրլիւ տիւրլիւ՝ պէօյիւք վէ
քիւչիւք թարթը թաշարըն օլմասըն: Ելլիստէ
տիւրլիւ տիւրլիւ՝ պէօյիւք վէ քիւչիւք էֆա էօլ-
չէքլէրին օլմասըն: Ի ()ր. Ի. 13, 14: Բու-
պար էյլէ Վի. Ժ. 35, 36: Լուսի. Ժ. 1:
Ժ. 11: Ի. 10, 23:

Թ

66. Եւ րիւ րօգուլուհնու լեհիլի:
Ղօնշունա գարշը հալան շէհատէթ էթմէյէ-
սին: Ել. Ի. 16:

67. Եւ էօյրէրիւ րօգուլուհնու լեհիլի:

Եարամազ խապէրի գապուլ էթմէյէսին. հա-
լան շահիտի օլմագ իջիւն՝ հարսմազ իլէ պէրա-
պէր էլինի գօմայասըն: Ել. Ի. 1: Ղալմըն-
տա զամմազըրգ էթմէյէ կէզմէյէսին. գօնշունուն
գանընա կիրմէյէ գալքըշմայասըն: Վի. Ժ. 16:
Բուպար էյլէ Ի ()ր. Ժ. 16—21: Լուսի.
Ի. 28:

68. Եւ լուսի «էօյլէնիւ րուսիլէ լուր հը:
4

Եւալանը ընտառ էտիպ՝ հէր պիրինիզ գօնշու-
սու իլէ կերչէքլէք սեօյլէյին . չիւնքի պիրի պի-
րիմիզին ա՛ղալարըյըզ : Եփէ՛ . Գ . 25 : Պիրի պի-
րինիզէ եալան սեօյլէմէն , վէ էսկի ասէմի ամէլ-
լէրի իլէ սօյունուն : Արդ . Գ . 9 : Ա է հէփ եալանճը-
լարա վազի՛ օլաճագ պու տուր , Օնլարըն հիսսէ-
սի աթէշ վէ քիպրիթ իլէ եանան կէօլիւն իչին-
տէ օլաճագ , քի պու իքինճի էօլիւմ տիւր :
Յայր . ԻԵ . 8 : Բուպար էյլէ Լուսի . Ե . 22 :

69 . “Աէ՛ սեօյլէնիշ րիւր պօշ ինչիւմ վոգո-Փ-
ճո- օլան ինիլէր հագգընս :

Սիղտէ պա՛ղը քիմսէլէր պիլա նիզամ եիւրիւր-
լէր , վէ հիչ պիր իշ իշէմէզլէր , իլա թէֆթիշէ
տօլաշըլար : Ա է պեօյլէ քիմսէլէրէ թէնպիհ է-
տերիզ , վէ Բապարմըզ Յիսուս Քրիստոս իչին
եալլարըրըզ քի՛ քէնտի հալի իլէ մէշուլ օլուպ՝
քէնտի էքմէքլէրինի եէյէլէր : Ի Թէ՛ . Գ . 11 ,
12 : Բուպար էյլէ Ե Տի՛ . Գ . 11 , վէ Ե .
11—14 :

Ժ

70 . “Աէ՛ րիւր օնո-նճո- լէնիպի՛ :

Գօնշունուն էվինէ արզու էթմէյէսին . գօն-
շունուն գարըսընա եա գուլունա եա խալայըզ-
նա եա էօքիւզինէ եա էշէյինէ՛ վէ գօնշու-
նուն հիչ պիր շէյինէ արզու էթմէյէսին : ԵԼ .
Ի . 17 :

71 . “Աէ՛ էօյրէրիւր օնո-նճո- լէնիպի՛ :

Սէշրէպ պիլա թամա՛ օլտուն . հազըր պուլու-
նան շէյլէրէ գանաա՛թ էտին . զիրա քէնտիսի
(Լլահ) տէմիշ տիր քի՛ սէնի ասլա պրագմայա-
ճաղըմ , վէ սէնի հիշ ասլա թէրք էթմէյէճէյիմ :

Եբր. Ժ. Գ. 5 : Եւրոպէսէք վէ էօրթիւնէճէք շէյ-
լէրիմիղ վար իքէն , օնլարա դանաա'թ էտէլիմ :
Ե ՏԿ. Գ. 8 :

72 . 'Նէ' Եսասգ օլն-շ Կո-ր օնո-նճո- լէնպիկ
իլէ :

Պագըն , վէ թամա'քեարլըգտան սագընըն . զի-
րա պիր քիմսէնին է'օմրիւ' վարիյէթինին արթ-
մասընտան տէյիլ տիր : Ղ . Կ . Ժ . Գ . 15 : Ըմա
զէնկինէնմէք իսթէյէնլէր' թէճրիւպէյէ վէ տու-
զաղա' վէ չօգ տիվանէ վէ զարարլը արղուլարա
տիւշէրլէր , քի օնլար ատէմլէրի հէլաքէ վէ զա-
յա'թէ զարգ էտէրլէր : Օլիրա հէփ քէօթիւ
շէյլէրին քէօթիւ' ագճէյի սէվմէք տիր . քի օնու
պա'զը քիմսէլէր արղուլամաղըլա' իմանտան սափ-
տըլար , վէ քէնտիլէրինի չօգ սանճըլար իլէ սանճ-
տըլար : Ե ՏԿ. Գ. 9 , 10 : Բուպար էյլէ Ե-
սասի . Ժ . Գ . 27 : Յո-ր . 11 :

73 . 'Նո'սը Գո-լանմալըլըլ պիլէմ մալէթիլէ :

'Քէնտի մալինտէն' վէ հէփ մահսուլարընըն
թուրֆանտասընտան Բապպա իգրամ էյլէ : Սէ
մախղէնլէրին զանիմէթ իլէ տօլաճագ , վէ ճէնտէ-
րէնտէ շիրա թաշաճագ : Եսասի . Գ . 9 , 10 : Սէ
քիլնարճլարտան մաթլուպ օլունան պու տուր քի'
պիր քիմսէ էմին պուլունա : Ե Կո . Գ . 2 : Բու-
պար էյլէ Ե Պէ . Գ . 10 :

74 . 'Նէ' լապ' օլն-նո-շ Կո-ր էյլէբէտնի օլանլարա :

Սէրին , վէ սիղէ վէրիլէճէք . գուճաղընըլա'
պասըլմըլ հէմ սիլքիմիշ վէ թաշգըն էյլէ
էօլէիւ վէրէճէքլէր : Ղ . Կ . Գ . 38 : Սախի օ-
լան' սէլապէթլիքլէր տիւշիւնիւր , հէմ օ' սէ-
լապէթլէքլիւրտէ սապիթ գալըր : Ե . Կ . Գ . 8 :
Ըտէմ վար քի' տաղըթտըգճա զիյատէսի իլէ
մալ արթըրըր , վէ ատէմ վար քի' վաճիպինտէն
զիյատէ էսիրկէր , ամմա եօխսուլըլգ իլիւն տիր :

Աստի . յ. 24 : Պագ յ. 25 : Րուպար էյ-
լէ Սաղ . Գ . 10 : Ի Ար . Թ . 6—15 :

75. Սեփարի սեփարիսի պօրճ իւր :

Պիրի պիրինիգէ միւսաֆիր սեփարիսի օլուն : Ս
Պէ . Գ . 9 : Սիւսաֆիր գապուլ էթմէյի ու-
նութման . զիրա օնուն իլէ պա'ղըլարը' պիլմէյե-
րէք մէլէրէր գօնուգլատըլար : Ար . յ . 2 :



ԻՒՒՂԱՍԵ

76. Ան Գիւր պո- լեհայե'լէրին իւ-լասար :

Յիսուս օնա տէտի . Ալաճըն Րապար պիւ-
թիւն եիւրէյինտէն վէ պիւթիւն ճանընտան վէ
պիւթիւն ֆիքրինտէն սեփարիսի : Ալք վէ պէօ-
յիւք թէնպիճ պու տուր : Ա է պունուն միսալի
իքինճի . Գօնշունու քէնտին կիպի սեփարիսի :
Պիւթիւն նօմօս ճէմ փեյղամպէրէր պու իքի
թէնպիճտէն ասըլըր : Սա . Ի . 37—40 : Րու-
պար էյլէ Աստի . յ . 9 , 10 :

77. Ան Գիւր իւր լեհայե' :

Սիգէ եէնի թէնպիճ վէրիրիմ քի' պիրի պի-
րինիգի սեփարիսի . ճէմ քի պէն սիգի սեփարի-
յիմ կիպի' սիգ տէ պիրի պիրինիգի սեփարի-
նիգ : Պէնիմ շայիրտէրիմ օլտուգունուգու' ճէ-
փիսի պունտան անկլայաճագլար , էյէր պիրի պի-
րինիգէ մուճապպէթիսիգ օլուրսա : Յօն . յ .
34 , 35 :

78. Ան Գիւր քէնպի' պի-շէնլէրիսի պօղու-
պիլիմ պօրճու-նու :

Ամա պէն սիգէ տէրիմ քի' Տիւշմէնլէրինիգի
սեփարիսի , սիգէ պէտ տուա' էտէնլէրէ խայր տուա'

էտին , սիզտէն իբրահէմէն էտէնէրէ էյլէք էտին , վէ սիզի ինճիտէնէր հէմ սիզի գօվալայանլար ի-
չիւն տուա՛ էտին : Մատ . Ե . 44 : Բուպար էյլէ
Պ . 27—35 :

79 . Եւ քիբ արեւմտեանի քիբնէն գաննան :

Իմտի ատէմլէր սիզէ հէր նէ իսթէրսէնիզ քի
էտէլէր , սիզ տէ ծնլարա էյլէ էյլէյին , զիբա
նօմօս վէ փէյլամպէրլէր պու տուր : Մատ . Ե .
12 :

ԳՐԱՄԻ ՍԱՆԻՆԻՆ ՍՕՆՈՒ

Մ Ի Ի Խ Թ Է Լ Ի Փ Ս Ի Ի Ա Լ Լ Է Բ

1 . Եւ քիբ Վրեմապլէր նապու լուգանճ օլուննուշ
քիբ :

Իյսկի վէ Լէնի Ե՛հտլէրտէ : Իչքի՛ Վրիստո-
սուն կէլմէսինտէն էվվէլ վէ սօնկրաքի ծնուն կէլ-
մէսինտէն սօնկրա :

2 . Վրա՛ն Քիւսապ վար Իյսի Ե՛հարն իննիպէ :

Օթուղ տօգուղ :

3 . Վրա՛ն Քիւսապ վար Լէնի Ե՛հարն իննիպէ :

Իկիրմի եէտի :

4 . Վրա՛ն Քիւսապ վար Լէսիլ Եւսահն Վէլու-
հընպա :

Ելթմըլ ալթըլ :

5 . Իյսի Ե՛հարի օլան Քիւսապլէր նէ՛ սլուս ին
քիբ :

Իպթիտա թէվարիսէ տայիր օլան քիթապլէր
տիր . սանիյէն միւխթէլիք քիթապլէր վէ նիհա-

յեթինտէ փիղամպերլիյէ տայիր քիթապլէր :

6. Հաճիլուար արբ Լյակն Ըհարնն Ռեվարեիէ րա-
յիբ օլանն չիթապլէրի :

Հնգամատեան տէնիլէն Սոփսէսին Պէշ Վի-
թապլէրի , Յեսուայ , Գատաւորաց , Հուլթ ,
Ե , Ի , Գ , Դ թագաւորաց , Ե , Ի Սնացորդաց ,
Եզրաս , Աէնմիա , վէ Եսթեր : 17 քիթապ :

7. Թեկարեիէ րայիբ չիթապլէր նէ՞ արբ ելէ
րիբլէր :

Միւմքինն օլտուղու գատար վագթըն սըրասը
իլէ :

8. Հաճիլուար արբ Լյակն Ըհարնն Ռեվարեիէ չի-
թապլէրի :

Պէոյիբ փայը շի'իրէ տայիր տըրլար , քի պուն-
լար տըր Յոր , Սաղմոս , Ըռակք Սոլոմոնի ,
Ժողովող վէ Երգ երգոց : 5 քիթապ :

9. Պա- Վիթապլէր նէ՞ արբ ելէ րիբլէր :

Պէոյիբ փայը վա'գթըն սըրասը իլէ :

10. Հաճիլուար արբ Լյակն Ըհարնն Ռեյլամպերլիյէ
րայիբ չիթապլէրի :

Տէօրտ պէոյիբ փեյլամպերլիք քիթապլէրի Ե-
սայի , Երեմիա , Եղեկիէլ , Գանիէլ , վէ օնիքի
քիւչիք փեյլամպերլիքլէր : 16 քիթապ :

11. Աէնն Ըհարնն չիթապլէրի նէ՞ արբ ելէ
րիբլէր :

Իպթիտա թեվարիսէ տայիր քիթապլէր , սա-
նիյէն մէքթիւպլէր , վէ սօնունտա փեյլամպեր-
լիյէ տայիր օլանը :

12. Հաճիլուար արբ Աէնն Ըհարնն Ռեվարեիէ
րայիբ օլանն չիթապլէրի :

Ինճիլ Սատթէոս՝ Սարկոս՝ Ղուկաս՝ Յով-
հաննէս միւճիպինճէ , վէ Գործք Ըռաքելոց :

13. Մերթիւպլէր թիլէրե՞ն Եսպարըս արբ :

(Ետէօրտիւ Պօղոս Լուսեալն , պիրի Յա-
կորոսուն , իքիսի Պետրոսուն , իւչիւ Յովհաննէ-
սին վէ պիրի Յուդանըն : 21 :

14. Պօղոսոն Սեբե-պէրէ նէ՞ «ըստ ին-
րեւէր :

Իպթիտասը՝ Խոփոպ Սեքթիւպ պազը մահալ-
էրին եերլու Վիլիսապէրինէ , թարիխէ պագմա-
յարագ օնլարըն ուզունլուզունա կէօրէ սըրայա
գօնուլմուշ : Սանիյէն Խօրո Կեքթիւպ պազը
քիշիլէրէ , պունլար տախի ուզունլուզունա կէօ-
րէ սըրայա գօնուլմուշ : Ա է սօնկրաքի Իպրանի-
լէրէ :

15. Պօղոսոն Սեբե-պէրէնն իսլէրէ նէ՞ Խեր :

Բամալըլարա , Կորնթոսլուլարա Ե . Բ . Գա-
ղատալըլարա , Լիփսոսլուլարա , Փիլիպպէլիլէրէ ,
Կողոսլուլարա , Թեսսաղոնիկէլիլէրէ Ե . Բ . : Տօ-
գուզ Կեքթիւպ եերլու Վիլիսապէրէ : Տիմոթէ-
ոսա Ե . Բ . , Տիտոսա , Փիլիմոնա , Տօրո Սե-
բե-պէր տհոպ գալիլէրէ , վէ Իպրանիլէրէ :

16. Հանկրաբ Խեր Եւանջիլ Ե՛հարն ժեյլմայերլե-
յէ Խայեր ինտոլ :

Յովհաննէսին Յայտնուլթիւնու :

17. Վա՞չ ինչ Խերլէր Լյսիլ Ե՛հարն ինտոլլե-
րինէ Եպանլար :

Գըրգտան զիյատէ :

18. Վա՞չ ինչ Խերլէր Եւանջիլ Ե՛հարն ինտոլլե-
րինէ Եպանլար :

Սեքիզ :

19. Լյսիլ Ե՛հարն ինտոլլէրէ Խրո Խրո Ե-
պլմագո Խէ՞ գոտո Գոգըլ ինչիչ Խեր :

Պին եիւզ երլտան էքսիք տէյիլ տիր :

20. Եւանջիլ Ե՛հարնի՞ նէ գոտո :

Գըրգ երլ գատար :

21. Իսկև Լ'հր նե^օ րիւրէ Էսպլար :
Իպրանի :

22. Եկնի Լ'հր նե^օ րիւրէ Էսպլար :
Եռնանի :

ԹԵՂԵՍԻՍՏՆԻՍ ԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻ

23. Լ'րամբն Էսպլար Էսպլարն Լ'ս Բրիտան-
ոսն Տեղւորոս քաջ սենէ րիւր :

4000, Կաթաթ (Թարիխի Իսպայէ տէք 4004 :

24. Լ'րամբան Բրիտանոս րիւր օլան զազլին
օրնաւարնարոս նե^օ ճեանի զոգոսալէր զոհր ելիւր :

Լ'բրահամբն տօղուշու (Թարիխի Իսպատան էվ-
վէլ 1996:)

25. Լ'բրահամբն զէ Բրիտանոսն Տեղւոր զազ-
լիննի օրնաւարնարոս նե^օ զոգոսալէր զոհր ելիւր :

Սոլոմոնոսն շէյքէլին Թագաթիսի . (Թ. Ի. Լ. 1004:)

26. Սոլոմոնոսն շէյքէլիննի Լ'ագաթիսիսն զէ
Բրիտանոսն Տեղւոր զազլիննի օրնաւարնարոս նե^օ
զոգոսալէր զոհր ելիւր :

Իքինճի շէյքէլին Թագաթիսի . (Թ. Ի. Լ. 515:)

27. Լ'բրահամբն զէ Սոլոմոնոսն զազլին օրնա-
ւարնարոս նե^օ զոգոսալէր օլորոս :

Սոլոմոնոսն էլի իլէ Սըրբոտան գուրթուլուշ . (Թ. Ի. Լ. 1491:)

28. Սո Լ'ո-Փանը հոնիլը Էրարոս օլորոս :

Թարիխի Տիւնեա 1656 . (Թ. Ի. Լ. 2348:)

29. Սե^օ զոգոսալէր զոհր ելիւր Լ'րամբն զէ
Լ'բրահամբն զազլին օրնաւարնարոս :

Ենթակցուն կէջէ ինթիգալ օլունմասը . (Թ . Ի . Լ . 3017 , Լախօտ , Թարիխի Տիւնեա 987)

30 . Ե՞՞ Գոգոսախլար վար արը չէ արեաննըն Վրիստոսուն եղկէլ օլան լեվարեիկնէ պէլէր էլ-ը սէնէյէ լազսի՛ էրեբլէր :

Իքինճի շէլքէլին Թագտիսի , Սողոմոնուն շէլքէլինին Թագտիսի , Իսրայէլիկերին Սըսրտան չըգըլարը , Ըբրահամին տօղուշու , Սութուֆանը , Ենթակցուն ինթիգալի , Օնուն փէտէրի Տարեգին տօղուշու , Ըդամին եարատըմասը :

Ի՛լան . Պու Թարիխէր՝ քի գուլանմաղա եէթեր տիրէր , Ը՛ղեղ Վիթապըն մագպուլ Թութուլմուշ Թարիխէրինտէն տընմա տըր , էսկիտէն մուարագա Թահտընտա պուլունան մէսէլէլէրի գարըշտըմայարագ :

Թ . Ի . վէ Թ . Ի . Լ . մուխթասար նիշանլէր Վրիստոսուն մէվլուտունտան Կ սէնէ սօնկրա օլան պիր Թարիխէրաճի տիր : Վրիստոսուն մէվլուտու պիր Թարիխ պաշը կիպի գուլանըլմըշ իտի Թարիխի իլատիյէնին (Փրկչի Թուականըն) 525 սէնէսինէ տէկին : Պունտան զուհըր էթմիշ տիր Կ սէնէ Փարգ :

ԽԻԹԼԻՄ



